

الحملة الصليبية الأرمنية على جزيرة قبرص عام ١١٥٦ م / ٥٥٥١ هـ بين المصادر الأرمنية والسريانية والصلبية والبيزنطية والإسلامية"

أ.م.د/ هاني مهدي راتب زحير^(*)

تتناول الدراسة "الحملة الصليبية الأرمنية على جزيرة قبرص عام ١١٥٦ م / ٥٥٥١ هـ" بين المصادر الأرمنية والسريانية والصلبية والبيزنطية والإسلامية". وتبعد بالحديث عن أهمية الموضوع وتحديد مشكلته والحديث عن صعوباته ، ثم تتناول التعريف بالأمير ثوروس الأرمني وانتقال هجرات كبيرة من الشعب الأرمني إلى إقليم كليكيا بعد سيطرة السلجوقية على أرمينيا الكبرى . كما قام الباحث بالتعريف بالأمير رينو دي شاتيون أمير إمارة أنطاكية الصليبية ، وأهم أعماله حتى مشاركته في هذه الحملة .

وتهتم الدراسة بمعالجة العديد من القضايا، وأولها أنها تسعى لمعرفة دوافعها عند كلا من الأمراء رينو دي شاتيون و ثوروس الأرمني، ثم تبحث في قضية ثانية وهي الاختلاف بين المؤرخين المعاصرين والمحدثين حول مشاركة ثوروس الأرمني في الحملة . ويعقبها البحث في مسألة قيادة الحملة ، وفي تحديد حجم القوات العسكرية لها ، دور كلا من رينو و ثوروس فيها ، وبعدها تتناول مناقشة موقع جزيرة قبرص و تحصيناته الدفاعية وتجهيزاته العسكرية، وقوته الاقتصادية . ثم يناقش الباحث الروايات التاريخية المختلفة لتحديد تاريخ القيام بالحملة تحديدا دقيقا. ثم يضع البحث تفصيل المعارك التي جرت بين القوات البيزنطية من جانب ضد القوات الأرمنية والصلبية حال رسو أسطولهما على سواحل الجزيرة حتى استيلائهما عليها . ويكشف البحث عن أسباب عدم قيام الإمبراطور البيزنطي مانويل كومنин (١١٤٣ - ١١٨٠ م) لنجد الجزيرة، وهي انشغاله في الحروب ضد المجريين والصرب والبشناق والكومان الذين هددوا أراضي الإمبراطورية وممتلكاتها في آسيا والبلقان ، وحربه في إيطاليا ضد النورمان . ويستعين الباحث بالمصادر كثيرا في الحديث عن طرق معاملة قادة الحملة وجنودها لحاكم الجزيرة وقادتها العسكري ورجال الإداره ، والنبلاء والأثرياء الذين يمتلكون مقدير من الأموال والذهب ، وأعمال السلب والنهب في أسواق الجزيرة العامرة ، وبيوت القبارصة بالمدن الكبيرة، وفي حقولها وريفيها ، والاستيلاء على المنتجات والسلع ، ومعاملة الفاسية لرجال الدين ورؤساء الكنيسة ، وسطوهم على أديرة الرجال والعذارى ، وسرقة أدوات الكنائس والأيقونات الثمينة ، وعمليات القتل والأسر ، وتحصيل الفدية من الأغنياء والنبلاء. وينتهي البحث بمعالجة قضية الفترة الزمنية التي قضتها الحملة في قبرص ، ثم عرض النتائج التي توصل إليها .

الكلمات المفتاحية: حملة، ثوروس، رينو، قبرص.

^(*) أستاذ مساعد بقسم التاريخ كلية الآداب جامعة الإسكندرية

Abstract

"The Armenian Crusade on the Island of Cyprus in ١١٥٦ AD / ٥٥١ AH between Armenian, Syriac, Crusader, Byzantine and Islamic sources"

This study discusses "the Armenian Crusade Expedition on the Island of Cyprus in the year ١١٥٦ AD / ٥٥١ AH. Between Armenian, Syriac, Crusader, Byzantine and Islamic sources." The Researcher began by presenting the importance of the subject, defining its problem, and talking about its difficulties. Then he identification the introduction of the Armenian prince Thoros , and the movement large Armenian migrations people to the region of Cilicia after the Seljuks took control of Greater Armenia.

The Researcher also introduced Prince Renaud de Chatillon, prince of Antioch, and his most important works until his participation in this Expedition . this subject interested in many issues, the first of which is the motives of both Prince Renaud of Chatillon and Thoros the Armenian. second issue, the difference between contemporary and modern historians about the participation of Prince Thoros of Armenia in the Expedition, and the extent of his participation. This is followed by discussion of the issue of who led the campaign, Renault or Thoros, determining the size of its military forces, and the role of both Renault and Thoros in it. Then, it discusses the location of the Island of Cyprus, its Defensive fortifications, Military Equipment, and Economic strength. Then the researcher discusses the various historical Narratives to determine the exact date of the campaign. Then the Research details the battles between the Byzantine forces against the Armenian and Crusader forces on the coast until they seized it.

The study give the reasons for the failure of the Byzantine Emperor Manuel Komneno (١١٤٣-١١٨٠ AD) to come to the aid of the Island, which is his busy with the wars against the Hungarians. The Serbs, Bosniaks, and Cumans who threatened the empire's lands and possessions in Asia and the Balkans, and his wars in Italy against the Normans.

Then the Reasercher uses sources extensively in talking about the ways the campaign leaders and soldiers treated the island's Governor, its Military Commander, the Administration men, the Nobles and the Wealthy who possessed amounts of money and gold, the acts of robbery and plunder Sells Stores, the Cypriot Homes in the large Cities, in the Fields and its Countryside, and the harsh treatment of the Clergy and The Clergy, their robbery of men and Virgins 's Monasteries, the torture of Monks and Nuns, theft of Alters tools and precious Icons, the stealing of products and goods, killings and captivity, and collecting ransom from the rich and nobles for the purpose of releasing them.

The research ends by subject the issue of the period of time that the Expedition spent in Cyprus, and then presents the results he reached.

Words Key: Expedition- Thoros- Renauld- Cyprus

"الحملة الصليبية الأرمنية على جزيرة قبرص عام ١١٥٦ م / ٥٥١ هـ بين المصادر الأرمنية والسريانية والصلبية والبيزنطية والإسلامية"

لهذه الحملة أهمية تاريخية كبيرة إذ اشترك في القيام بها اثنان من أقوى وأمهر النساء والقادة العسكريين في الشرق في منتصف القرن الثاني عشر الميلادي والحادي عشر الهجري وهمما الأمير الصليبي رينو دي شاتيون Reynald of Chatillon أمير أنطاكية (١١٥٣-١١٦٠ م) / (٥٤٨-٥٥٥ هـ) ، والأمير الأرمني ثوروس الثاني Thoros أمير مملكة أرمينيا الصغرى (١١٤٤-١١٦٧ م / ٥٣٩-٥٦٣ هـ) .

وقد قرب بينهما جملة من الروابط والمصالح المشتركة ، ومنها التقارب الجغرافي بين الإمارتين، أمارة ثوروس في إقليم كليكيا وإمارة رينو في أنطاكية ، وتعرضهما معا لعداء الإمبراطورية البيزنطية التي اعتبرت كلا من كليكيا وأنطاكية ملكية خاصة لها ، إضافة إلى تعرضهما لهجوم الحملات العسكرية من الحكام وأمراء المالك والإمارات الإسلامية المجاورة لحدودهما وأهمهم السلجقة ^(١) بآسيا الصغرى وشمال الشام وشمال الفرات .

كما أن هذه الحملة قامت على جزيرة قبرص التي تعتبر أهم جزر البحر المتوسط ولاسيما التي في جانبه الشرقي ، وكانت تخضع للسلطة البيزنطية ، وتحمل أهمية سياسية واقتصادية ودينية كبيرة لصالح بيزنطة ، وبالقدر نفسه ما حملته من أهمية سياسية وعسكرية كبيرة للإمارات الصليبية التي في الشرق وخاصة أنطاكية ، وكان موقعها الإستراتيجي المقابل للساحل الشامي عاملًا مساعدًا في غاية الأهمية للتواصل بين صليبيّ الغرب وبني جنسهم من صليبيّ الإمارات الصليبية في الشرق ، وكانت بمثابة مركز كبير وأصيل لتوصيل الإمدادات العسكرية والمادية التي تصل إلى الشرق الفرنسي من الغرب اللاتيني . هذا بالإضافة إلى اكتظاظها

(١) السلجقة : هم قوم من الأتراف الغز ينسبون إلى زعيمهم الأكبر سلوجوق بن نفاق ، ارتحلوا من منطقة قرغيز في تركستان إلى بلاد ما وراء النهر ، وسكنوا هناك فترة و اختلطوا بال المسلمين و اعتنقوا الدين الإسلامي ، وبعدها رحلوا إلى إقليم بخارى ومنها عبروا نهر سيخون واستقرروا في إقليم خراسان بقيادة زعيمهم قتلمس ، وألحقوا الهزيمة بقوات الدولة الغزنوية ، ونجحوا في الاستيلاء على خراسان كلها بقيادة زعيمهم طغل بك في عام ١٠٢٩ هـ / ١٠٣٨ م ، وأسسوا دولتهم ، ومدوا نفوذهم في إيران وشمال العراق وبلاد أرمينيا وأسيا الصغرى ، واستولوا على بغداد عاصمة الخلافة العباسية عام ٤٤٧ هـ / ١٠٥٥ م ، ثم تولى ألب أرسلان السلطة بعد وفاة عميه طغل بك ، وهزم البيزنطيين في معركة مانزكرت عام ٤٦٣ هـ / ١٠٧١ م ، وامتد نفوذ السلجقة في بلاد الشام وفلسطين على يد السلطان ملکشاه بن ألب أرسلان وأخيه تاج الدولة تتش . وانقسمت دولة السلجقة إلى سلاجقة الروم وسلاجقة الشام .

السيد الباز العربي : الدولة البيزنطية ٣٢٣ - ١٠٨٣ م ، بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٦٥ ، ص ٨٤٦ وما بعدها . ؛ محمد مرسى الشيخ : الجهاد المقدس ضد الصليبيين حتى سقوط الرها ١٠٩٧ م - ١١٤٤ م ، الإسكندرية : دار الثغر ، ١٩٧٤ ، ص ١١ - ١٨ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

بالأسواق والمتاجر التي يتتوفر بها مقدادير كبيرة من السلع الحيوية والأغذية والبهار والأقمشة مما جلب من بلاد الشرق والغرب معا ، وهو ما جعلها مركزاً تجارياً اقتصادياً له أهمية كبيرة بين السواحل والجزر والدول والممالك الكائنة في حوض البحر المتوسط .

ومما لفت انتباه الباحث لهذا الموضوع أنه لا توجد دراسة سابقة مستقلة عنه عربية أو أجنبية تلقى قبولاً لدى المتخصصين، وتنحه ما يستحقه من الأهمية التاريخية على النحو الذي قام به الباحث في مراحل هذه الدراسة . اللهم إلا سطوراً وفقرات قليلة في كتب مؤرخي الحروب الصليبية على عمومها ، لا تكفي ولا تشبع حاجة الباحثين المتزايدة للدراسة والبحث.

ولعل سبب ابتعاد الباحثين عن دراسته يكمن في تبعثر مادته التاريخية في العديد من المصادر ، مثل المصادر اللاتينية واليونانية والأرمنية والسريانية . إضافة إلى عدم توفر مادة تاريخية له في المصادر العربية والإسلامية مما أدى إلى إigham البعض عن دراسته وبحثه.

كما أن مصادره الأصليةالأرمنية والسريانية والصليبية قليلة ، وتوجز في تتبع سير أحداثه ولا تورد سوى معلومات موجزة وإشارات فقط ، تحتاج من الباحث الجاد والمدقق بذل الكثير من الوقت والجهد لجمعها واستعراضها ودراستها في ضوء طبيعة العصر الذي تتنمي إليه ، وتحصيل ما ورد لدى المصادر الأخرى من روایات وأخبار تفسر بعض جوانبها ، والمقارنة بينهم بالقدر الذي يجلي غموضها ويجعلها قابلة للدراسة والبحث . ويكتفى للدلالة على تحديات البحث القول بأن أهداف الحملة وقيادتها وتكوينها وحتى توقيتها والمدة الزمنية التي قضتها على أرض الجزيرة ، كل ذلك محل جدل وخلاف بين المصادر المختلفة على ندرتها ؛ مما تتطلب من الباحث بذل المزيد من الجهد في محاولة للوصول إلى الحقيقة التاريخية التي هي غاية البحث التاريخي.

أما أهم المراجع الأجنبية التي تعرضت لبعض جوانب الموضوع فكان كتاب قديم يعود لنهاية القرن التاسع عشر لمؤلفه الفرنسي جوستاف شلمبرجر Schlumberger بعنوان "رينو دي شاتيون أمير أنطاكية وسيد إقليم ما وراء الأردن " (٢)، هذا الكتاب وضع لدراسة أعمال رينو الأنطاكى ، واحتوى على سيرة له ، ولكنه أوجز في الحديث عن اشتراكه في الحملة الصليبية الأرمنية على قبرص، ولم يفرد لها سوى صفحات قليلة تعد على أصابع اليد الواحدة ، ولم يستعن في معالجتها بالمصادر الأرمنية المعاصرة لها ، بما لها من أهمية كبيرة ، ولم يعمل جيداً على عرض المصادر الصليبية واليونانية ، واستخلاص المادة التاريخية منها ، وتوظيفها بالغرض الذي يكتفي معالجة الموضوع من جوانبه العديدة ، ولذلك فاته الوقوف على العديد من

(٢) Schlumberger G., Renaud de Châtillon, prince d'Antioche, seigneur de la terre d'Outre-Jourdain,Paris, ١٨٩٨ .

أحداثها ، و جاءت دراسته ينقصها التدقير العلمي نوعاً ما ، ولكن يحسب له اهتمامه بدراسة شخصية رينو ، في وقت مبكر حيث كانت كثيرة من مصادر العصور الوسطى لا تزال بلغتها الأصلية ولم يترجم منها إلى اللغات الحديثة بالإنجليزية والفرنسية سوى القدر القليل ، وبعضها لم ينشر .

ومن المراجع الأخرى كتاب "تاريخ الحروب الصليبية" ^(٣) للمؤرخ الإنجليزي ستيفن رنسيمان ، وقد مر على موضوع الحملة مرور الكرام ، وأوجز في حديثه عنها ، حتى إنه لم يفرد لها في تاريخه الكبير سوى صفحة واحدة فقط وبشكل موجز وعارض.

وكان أهم المراجع العربية كتاب الأستاذ الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور وعنوانه "قبرص والحروب الصليبية" ^(٤). تحدث فيه عن علاقة الجزيرة بالحروب الصليبية ، لكن ما ورد في هذا المرجع عن موضوع دراستنا قليل جداً وعبارة عن فقرة واحدة فقط . وركز مؤلفه على دراسة الفترة التي تبدأ باستيلاء الملك الصليبي ريتشارد قلب الأسد Richard Coeur de Lion (١١٨٩ - ١١٩٩ م) على الجزيرة ومنها إقطاعية للملك الصليبي جي دي لوزينيان (١١٨٦ - ١١٨٧ م) ليبدأ تاريخ جديد لها في عهد هذه الأسرة يمتد منذ عام ١١٩٢ م حتى عام ١٤٧٢ م ، وركز على علاقة الصليبيين بالجزيرة بعد سقوط إماراتهم ببلاد الشام وفلسطين وتصفيتهم بها ، واستفاض في الحديث عن دولة المماليك الأولى والثانية بمصر والشام وعلاقاتها بملكة أسرة لوزينيان بقبرص ، وعلاقة السلاغقة بالجزيرة خلال فترة حكم هذه الأسرة الصليبية . ولكن استفاد الباحث من هذا المرجع في جوانب أخرى من بحثه ولاسيما في مقدمته التي جاء بها من مادة تاريخية مهمة عن التعريف بالجزيرة وأهميتها الاقتصادية والإستراتيجية للصليبيين في الشرق ، وتاريخها تحت النفوذ البيزنطي .

ومن المراجع العربية الأخرى كتاب الأستاذ الدكتور محمود سعيد عمران بعنوان "السياسة الشرقية للإمبراطورية البيزنطية في عهد الإمبراطور مانويل الأول (١١٤٣ - ١١٨٠ م)" ^(٥) ، وتحدث عن هذه الحملة في نهاية الفصل الثالث من كتابه في صفحات قليلة لا تزيد عن محتواها عند جوستاف شلمبرجر الفرنسي ، ولم تغط الموضوع من كافة جوانبه ، ولكن الباحث استفاد من هذا المرجع في تتبع دوافع كلٍّ من رينو الأنطاكي ثوروس الأرمني التي شجعهما على الاتفاق معاً لغزو جزيرة قبرص .

(٣) ستيفن رنسيمان : تاريخ الحروب الصليبية (الحرب الأولى وقيام مملكة بيت المقدس) ، ترجمة السيد الباز العريني ، ج ٢ الطبعة الثالثة ، بيروت ، ١٩٩٣ .

(٤) سعيد عبد الفتاح عاشور: قبرص والحروب الصليبية ، الطبعة الثانية ، سلسلة تاريخ المصريين رقم ٢١٠ ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠٢ .

(٥) محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية للإمبراطورية البيزنطية في عهد الإمبراطور مانويل الأول ١١٤٣ م ، الإسكندرية : دار المعارف ، ١٩٨٤ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

ويبدأ موضوعنا بتمهيد يتحدث عن الأمير ثوروس ، فهو ينتمي لشعب الأرمن ، وهم من الشعوب القديمة التي تنتهي للجنس الآري الهنود أو ربي مثل الكلت والفرس والجرمان . وعبروا إلى أوروبا ومنها إلى آسيا الصغرى Asia Minor عن طريق مضيق الدردنيل Dardanelles - Hellespont الذي يفصل الساحل الأوروبي عن الآسيوي ، وارتحلوا إلى المنطقة الواقعة جنوب سواحل البحر الأسود Euxin Sea ويسمى بحر بنطس Pontus Sea حيث كان يعيش الحيثيون Hittite واصطدموا بهم وتغلبوا عليهم منذ القرن السابع قبل الميلاد ^(٦) ، وامتدوا حتى وصلوا شرق هضبة الأناضول Anatolia بوسط وشرق إقليم آسيا الصغرى ، وجاوروا بحر قزوين Caspian Sea وأذربيجان وإيران من ناحية الشرق ، وانتشروا شمالاً حتى بلغوا الشواطئ الجنوبية للبحر الأسود وإقليم جورجيا ، وغرباً حتى جبال بنطس Pontus Mountain التي تقع جنوب وغرب البحر الأسود ، أما من ناحية الجنوب فامتدوا حتى مرتفعات جبال طوروس Mountain Taurus وسهول العراق ^(٧) .

أما الوطن الثاني للأرمن وهو إقليم كليكيا Cilicia فكان يحده من الشرق جبال الأمانوس ومن الشمال والغرب جبال طوروس ، ومن الجنوب شواطئ البحر المتوسط حتى مدينة الإسكندرونة في الجنوب الشرقي ، وتبعد مساحتها ٤٠٠٠ كم ، بطول ٤٠ كم من الشرق إلى الغرب ، وعرض ١٠٠ كم من الشمال إلى الجنوب ^(٨) . تعرف الأرمن على هذا الإقليم منذ بدايات التاريخ الميلادي ، وعاش بعض منهم به ، كما عاشوا في ملطية Melitene والرها Edessa وأنطاكية Antioch، واستغلوا فرصة الصراع بين البيزنطيين والسلاجقة لدعيم مركزهم في كليكية على حساب القوتين معاً ^(٩) ، وظلوا هكذا حتى غزو البيزنطيين ومن بعدهم السلاجقة لوطنهما الكبير ، وسقوط العاصمة آنى Ani ^(١٠) في أيدي السلاجقة بقيادة السلطان ألب أرسلان (٤٥٥-٤٦٥ هـ / ١٠٦٣-١٠٧٢ م) عام ٤٥٦ هـ / ١٠٦٥ م ^(١١) .

(٦) استارجيان ، ك. ل. : تاريخ الأمة الأرمنية ، الموصل : مطبعة الاتحاد الجديدة ، ١٩٥١ ، ص ٤٦ .
للمزيد من التفاصيل عن استقرار الأرمن في هذا الإقليم راجع: استارجيان : تاريخ الأمة الأرمنية ، ص ٤٩ - ٦٥ .

(٧) مروان المدور : الأرمن عبر التاريخ ، الطبعة الثانية ، دمشق : دار نوبل ، ١٩٨٠ ، ص ٦٨ - ٦٩ .
استارجيان : تاريخ الأمة الأرمنية ، ص ٤٤ - ٤٥ .

(٨) Ainsworth, W.F., Travels And Reaserches In Asia Minor, Mesopotamia, Chaldea And Armenia, ٢ vol., vol. ١, London, ١٨٤٢, p ٢٢٥ ;

استارجيان : تاريخ الأمة الأرمنية ، ص ٢٠٣ - ٢٠٤ ؛ مروان المدور : الأرمن عبر التاريخ ، ص ٢٢٣ .

(٩) محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية للإمبراطورية البيزنطية ، ص ٥٨ .
(١٠) آنى : هي عاصمة أرمينيا الكبرى ، وصفها ابن الأثير بأنها مدينة حصينة ، شديدة الامتناع ، لا ترام ، يحيط بها نهر أراكين من ثلاثة جهات ، والطريق إليها مرصوف بحجارة كبيرة مصمتة ، وهي بلد كبير ينتشر فيه العمران ، ويكثر بها المزارع ، يسكنها عدد كبير من الأرمن ، وبها خمسة كنيسة .

ابن الأثير (ت ٦٣٠ هـ / ١٢٣٤ م) عز الدين أبو الحسن على بن محمد بن عبد الكريم الجزمي الشيباني الشهير بـ ابن الأثير: الكامل في التاريخ ، المعنى به أبو صهيب الكرمي ، ١٢ جزء في مجلد واحد ،الأردن: بيت الأفكار الدولية ، د.ت. ، ص ١٤٧١.

(١١) Matthew Of Edessa Chronical, trans. By Robert Bedrosian , Sources of the Armenian Tradition Series, New Jersey, ٢٠١٧, p ١٤٦ - ١٤٧ .

وبعد هزيمة البيزنطيين وإمبراطورهم رومانوس الرابع Romanus IV (١٢) ١٠٦٨ م) الملقب ديوجناطيس على يد السلاجقة في موقعة مانزكرت Manzikert بالقرب من بحيرة وان الأرمنية عام ٩٤٦٣ هـ / ١٠٧١ م (١٣)، افتتح الطريق أمام السلاجقة للتوغل في عمق آسيا الصغرى ، واستولوا على أملاك البيزنطيين في أرمينيا الكبرى ، وقضوا على حكم الأسرة الباكراتية . (١٤)

ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص. ١٤٧١

(١٢) رومانوس الرابع : إمبراطور بيزنطي : قائد عسكري بيزنطي ، تزوج من يودوكيا مكرميوليتسا أرملة الإمبراطور قسطنطين العاشر ، وتوج إمبراطورا عام ١٠٦٨ م ، شن ثلات حملات على السلاجقة كان آخرها حملته عام ١٠٧١ م التي تلقى فيها هزيمة ساحقة في موقعة مانزكرت ، وفي العام نفسه نجح النورمان في الاستيلاء على مدينة باري باليطاليا ، قامت ثورة عليه في القسطنطينية وبقوا عليه وسلموا عينيه وما لبث أن مات في السجن عام ١٠٧٢ م ، وقام الشعب بعزله وتولية ميخائيل السابع ابن قسطنطين العاشر إمبراطورا .

راجع :

ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص. ١٤٧١ ، محمود سعيد عمران : الإمبراطورية البيزنطية وحضارتها ، بيروت : دار النهضة العربية ، ٢٠٠٢ ، ص ٢٤٣ - ٢٤٩ . ؛ السيد الباز العربي : الدولة البيزنطية ، ص ٨٣١ وما بعدها . ؛ محمد محمد مرسي الشيخ : تاريخ الإمبراطورية البيزنطية ، الطبعة الثالثة ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٩٣ ، ص ٣١٢ - ٣١٥ . ؛ جوزيف نسيم يوسف : تاريخ الدولة البيزنطية ٢٨٤ - ١٤٥٣ ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ٢٠٠٥ ، ص ٢٠١ - ٢٠٣ .

ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص. ١٤٧١

(١٣) Matthew Of Edessa Chronical, pp ١٩٨-٢٠٢.

مجهول : تاريخ الرهاوي المجهول ، ترجمة وتحقيق الأب البيير أبوينا ، الجزء الثاني ، بغداد : مكتبة النور ، ١٩٨٦ ، ص ٦٤ - ٦٥ . ؛ ابن العبري (١٢٨٦ هـ - ١٦٨٥ م) غريغوريوس أبي الفرج بن أهرون الطبيب المطلي : تاريخ مختصر الدول ، تحقيق أنطون صالحاوني اليسوعي ، الطبعة الثانية ، لبنان : دار الرائد اللبناني ، ١٩٩٤ ، ٣٢٢ - ٣٢٣ . ؛ ابن الفلانسي (١١٦٠ هـ - ٥٥٥٠ م) أبو يعلى حمزة بن أسد بن على بن محمد : تاريخ أبي يعلى حمزة ابن الفلانسي المعروف بذيل تاريخ دمشق تتلوه نخب من تواريخ ابن الأزرق الفارقي وسيط بن الجوزي والحافظ الذهبي ، القاهرة : مكتبة المتنبي ، ١٩٩٧ ، ص ٩٩ . ؛ ابن الأثير : مكتبة المتنبي ، ١٤٧٧ - ١٤٧٨ .

قامت موقعة مانزكرت بين الإمبراطور رومانوس الرابع ضد السلطان السلاجقي ألب أرسلان ، سلطان سلاجقة الروم ، في أثناء الحملة الرابعة لهذا الإمبراطور على السلاجقة ، وقام بالهجوم على إقليم أرزن الروم ، ووصل حتى اختار مدينة مانزكرت لتكون ميدان للمعركة ، و تكونت القوات البيزنطية من عدد ستين ألف جندي ، ويتكون من أمم كثيرة من البيزنطيين والكرج والغربيين والروس والجناق في مقابل خمسة عشر ألف جندي من السلاجقة ، ولحقت الهزيمة بالبيزنطيين ، ووقع الإمبراطور أسيرا ، وجرت المفاوضات وتم الصلح على شروط اقتداء الإمبراطور بمبلغ كبير يبلغ ألف ألف دينار ، وإطلاق أسرى المسلمين ، وأن تقدم بيزنطة جنودها لمساعدة السلاجقة في الحروب ، و تكون مدة الهدنة بينهما خمسين سنة .

راجع : محمود سعيد عمران : معالم تاريخ الإمبراطورية البيزنطية (مدخل لدراسة التاريخ السياسي والحربي) ، بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٨١ ، ص ٢٤٥ - ٢٤٩ . ؛ محمد محمد مرسي الشيخ : تاريخ الإمبراطورية البيزنطية ، ص ٣١٣ - ٣١٤ . ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور : الحركة الصليبية صفحة مشرقة في تاريخ الجهاد الإسلامي في العصور الوسطى ، جزاءان ، الطبعة الرابعة ، القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٨٦ ، ج ١ ، ص ٦٩ - ٧٢ .

(١٤) Matthew Of Edessa Chronical, pp ١٤٧-١٤٨.

أما الأسرة الباكراتية فقد أسسها الملك الأرمني أشود الأول عام ٨٨٥ م ، عندما انتصر على القائد الفارسي شهاب المتمرد على سلطة الخليفة العباسي ، وألحق به هزيمة كبيرة ، وكان نتائج هذا الانتصار أن تولى أشود ملك أرمينيا من الخليفة العباسي جعفر المتوكل بالله ، وجعل العاصمة مدينة باكاران على ضفة نهر أخوريان، واستمر حكم هذه الأسرة حتى كانت بداية سقوطها على يد البيزنطيين عام ٤٠٤ م حين هزموا الملك الأرمني كاكيك الثاني وقضوا عليه وأرغموه على التنازل عن الحكم ، وفي عام ١٠٧١ م سقط الملوك الباكراتيون عندما استولى السلاجقة على العاصمة الأرمنية آني Ani ، وقتلوا الأمراء الباكراتيين ، وهدموا المدن الأرمنية .

راجع :

ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص. ١٤٧١ . ؛ استارجيان : تاريخ الأمة الأرمنية ، ص ١٧٠ - ١٧١ ، ١٩٧ .

. ٢٠٠

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

وهو ما جعل أمير أرمني يسمى روبين Ruben (١٠٨٠ - ١٠٩٥ م) يهرب إلى كليكيا ويتبعه هجرات كبيرة من شعبه الأرمني ، ويؤسس أسرة حاكمة أرمنية نسبت له وعرفت باسم الأسرة الروبينية^(١٥) في عام ١٠٨٠ م^(١٦) . وظل يحكم حتى توفي عام ١٠٩٥ م^(١٧) . وخلفه في الحكم ابنه قسطنطين الأول I Constantin (١١٠٠ - ١٠٩٥ م) الذي اشتغل مع القوات البيزنطية في معارك عديدة واستطاع ضم عدة مدن وقلعات إلى مملكة الأرمن الجديدة وكان أهمها قلعة فاهكا^(١٨) التي كانت تحكم في الطرق التجارية عبر كليكيا وشمال الشام ، وجنى منها موارد مالية كبيرة من رسوم وضرائب كان يفرضها على القوافل التجارية ، وسيطر على مرات طرسوس وأصبح يتحكم في الطريق المؤدي من مدينة قصصية^(١٩)

(١٥) الأسرة الروبينية : بعد سقوط عاصمة أرمنية القديمة آنـى في يـد السلاجقة في عام ١٠٧١ م ، وهجرة الأرمن إلى إقليم كليكيا ، تأسـست هذه الأسرة على يـد الأمـير روـبيـن الأول عام ١٠٨٠ م ، وضـمت عـدة مـدن أـهمـها طـرسـوسـ وأنــنةـ والمـصـيـصـةـ وـعـيـنـ ذـرـبـةـ وـأـمـتـتـ حـدـودـهـاـ حـتـىـ إـقـلـيمـ كـبـادـوكـيـاـ غـرـبـاـ فـيـ عـصـورـ مـلـوكـهـاـ الـأـقـوـيـاءـ ،ـ وـاسـتـمـرـتـ حـكـمـهـاـ حـتـىـ عـهـدـ الـمـلـكـ لـيـونـ الثـانـيـ الـذـيـ انـقـلـ بـنـظـامـ الـحـكـمـ وـجـعـلـهـ مـلـكـاـ عـلـىـ مـلـكـةـ أـرـمـنـيـاـ الصـغـرـىـ عـامـ ١١٩٩ـ مـ ،ـ وـاسـتـمـرـ حـكـمـ الـأـرـمـنـ إـلـيـمـ كـلـيـكـيـاـ حـتـىـ عـهـدـ مـلـكـهـ لـيـونـ السـادـسـ الـذـيـ حـارـبـ الـمـالـيـكـ وـتـقـيـ هـزـيـمـةـ كـبـيرـةـ مـنـهـمـ عـامـ ١٣٧٥ـ مـ ،ـ وـوـقـعـ فـيـ الـأـسـرـ بـالـقـاهـرـةـ فـتـرـةـ ثـمـانـيـ سـنـوـاتـ ،ـ وـبـعـدـهـ أـطـلـقـ سـرـاحـهـ وـسـافـرـ إـلـىـ أـورـوبـاـ وـعـاـشـ فـيـ بـلـاطـ الـمـلـكـ الـفـرـنـسـيـ .ـ

راجع : Kurkjian, V.M., The Armenian Kingdom Of Cilicia, New York , ١٩١٩, p ١٠.

مروان المدور : الأرمن عبر التاريخ ، ص ٢٢٢ - ٢٤٤.

(١٦) مرwan المدور : الأرمن عبر التاريخ ، ص ٢١٩ - ٢٢١.

(١٧) استارجيـانـ :ـ تـارـيـخـ الـأـمـةـ الـأـرـمـنـيـةـ ،ـ صـ ٢٠٤ـ -ـ ٢٠٦ـ ;ـ مرـوانـ المـدـورـ :ـ الـأـرـمـنـ عـرـبـ التـارـيـخـ ،ـ صـ ٢٢٤ـ .ـ

(١٨) قلعة فاهكا : تقع على مرتفعات طروس ، في شمال شرق كليكيا وشمال مدينة سيس Sis ، وكانت تمثل تحصينات قوية ، وتحكم في الطريق المؤدي إلى مدينة أدنة ، وكانت تتبع بيزنطة وبها قوة بيزنطية كبيرة لحمايةتها ، استولى عليها الأمير قسطنطين الأرمني في عام ١٠٩٠ م ، وصارت قاعدة الحكم في الأسرة الروبينية في بداية تأسيسها وتاريخها المبكر . ثم استعادها الإمبراطور يوحنا كونين من الأرمن عام ١١٣٧ م ، وبعدها استولى عليها السلاجقة بقيادة السلطان محمد بن غازي الدانشمند في عام ١١٣٩ م ، واستطاع ثوروس الثاني الأرمني استعادتها للأرمن عام ١١٤٥ م ، ونجح المماليك في السيطرة عليها قبيل سقوط مملكة كليكيا الأرمنية في أيديهم عام ١٣٧٥ م.

Boase, T.S.R. , The History Of Kingdom, in book: The Cilician Kingdom Of Armenia , ed. By Boase, London , ١٩٧٨., p٣ , ٢٠.; Gazetteer, in book: The Cilician Kingdom Of Armenia, p ١٨٤.; Hewsen , R. H. , Armenia Maritima: The Historical Geography of Cilicia, in book : Historic Armenian Citices and Provinces, ed. By Hovannissian, U.S. A., ٢٠٠٨, vol. ٧, pp ٣٤, ٦٠.

(١٩) قصصـيـةـ كـبـادـوكـيـاـ :ـ هيـ عـاصـمـةـ وـلـاـيـةـ كـبـادـوكـيـاـ الـرـوـمـانـيـةـ وـأـهـمـ مـدـنـهـاـ ،ـ وـتـقـعـ كـبـادـوكـيـاـ فـيـ إـقـلـيمـ آـسـيـاـ الصـغـرـىـ وـشـرـقـ هـضـبـةـ الـأـنـاضـوـلـ الـتـيـ تـحـتـلـ الـجـزـءـ الـأـوـسـطـ مـنـ آـسـيـاـ الصـغـرـىـ ،ـ وـسـيـطـرـ عـلـيـهـ الـرـوـمـانـ عـامـ ١٧١ـ مـ ،ـ بـعـدـ أـنـ كـانـتـ تـخـضـعـ لـنـفـوذـهـمـ مـنـذـ مـائـةـ عـامـ ،ـ وـفـيـ الـقـرـنـ الـأـوـلـ الـمـيـلـادـيـ اـتـسـعـتـ لـتـغـطـيـ مـسـاحـةـ ٤٠٠ـ كـمـ طـوـلـاـ وـنـحوـ ١٠٠ـ كـمـ عـرـضاـ ،ـ أـمـاـ عـاصـمـتـهـاـ قـصـصـيـةـ فـكـانـتـ تـسـمـىـ مـازـاـكـاـ أـوـ مـاشـاـكـاـ ،ـ وـيـقـالـ إـنـهـاـ نـسـبـتـ إـلـىـ مـاشـكـ Mosokـ ابنـ يـافـثـ ابنـ سـيدـنـاـ نـوـحـ ،ـ وـتـقـعـ عـلـىـ الـطـرـيقـ الـتـجـارـيـ الـقـدـيمـ الـذـيـ يـصـلـ بـيـنـ مـيـنـاءـ سـيـنـوبـ عـلـىـ الـبـحـرـ الـأـسـوـدـ وـيـسـيرـ حـتـىـ الـفـرـاتـ ،ـ وـعـلـىـ الـطـرـيقـ الـفـارـسـيـ الـقـدـيمـ الـذـيـ يـمـتـدـ مـنـ مـدـنـةـ سـارـدـسـ Sardisـ حـتـىـ سـيـوـاـسـ ،ـ وـحـمـلـتـ أـهـمـيـةـ تـجـارـيـةـ وـسـيـاسـيـةـ كـبـيرـةـ .ـ

راجع :

Mogarth, D.G., The Near East, London, ١٩٠٥, pp ٣٧ - ٣٩ , ٩٥ .: Ramsay, W., The Historical Geography of Asia Minor, London , ١٨٩٠, pp ٣٠٣- ٣٠٤.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - إبريل ٢٠٢٤

الحملة الصليبية الأولى إلى مدينة عين زربة ^(٢٠) . وعاصر قسطنطين هذا وصول الحملة الصليبية الأولى إلى الشرق ، وقام بمساعدة الصليبيين وإرشادهم في السير عبر الدروب الجبلية حتى بلغوا الراها وببلاد الشام ، وأمدوهم بالمؤن والاحتياجات الأساسية ، وساعدوهم في حصار مدينة أنطاكية . ^(٢١)

وجاء بعد قسطنطين ابنه الأمير ثوروس الأول ^(٢٢) | Thoros I | ١١٢٩ - ١١٠٠ م / ٤٩٣ - ٤٩٣ هـ) ، وأقام في قلعة فاكا ، ورفع راية العصيان على الإمبراطورية البيزنطية ، واستطاع توسيع رقعة مملكته فضم مدينة عينتاب Ayntab ^(٢٣) وجعل حدوده الشرقية حتى ولاية كبادوكيا ^(٢٤) وتوفي عام ١١٢٩ م . ^(٢٥)

(٢٠) Matthew Of Edessa Chronical, p 256, 268- 269 . ; Smbat Sparapet, Chronical, trans. By Robert Bedrosian, Sources of the Armenian Tradition Series , New Jersey, 2005, pp 101, 111.;

وراجع : 3 Boase, The History Of Kingdom, p . أما مدينة عين زربة فهي من المدن المهمة في إقليم كليكيما ، وكانت عاصمة لإقليم ، وإحدى المدن التي سيطر عليها أمراء أسرة روبيين عند تأسيسهم إمارة أرمينية الصغرى ، يصفها وليم الصوري بأنها كانت من المدن المزدحمة في عصره ، وعدها واحدة من أهم أربعة مدن في كليكيما والأخريات هي أذنة والمصيصة وطرسوس ، وفي موضع آخر من تاريخه أشار إليها والي طرسوس بأنهما أهم مدينتين في كليكيما ، وازدادت شهرتها كثيراً حتى أطلق عليها كليكيما الثانية ، استولى عليها بوهيموند النورماني ، وتبعه إمارة أنطاكية في وقته ، وصارت أسقفيّة تتبع كنيسة صور ، أما أبو الفدا فيجعلها تقع بين مدینتي سيس وتل حمدون ، ويرى ياقوت الحموي أن التسمية أخذت من مكان مأوى الغنم ، وأنها كانت من مدن الشعور في عصره ، وتتبع مدينة المصيصة ، وسيطر عليها الخليفة هارون الرشيد وجدد عمارتها ، واهتم بها أبو سيف الحمداني وأنفق على عمارتها مبالغ كبيرة ثم استعادها البيزنطيون منه .

راجعاً : ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ / ١٢٢٨) أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الملقب شهاب الدين : معجم البلدان ، ٥ ج ، بيروت : دار صادر ، ١٩٧٧ ، ج ٤ ، ص ١٧٧- ١٧٨ . ؛ وليم الصوري : الحروب الصليبية ، الحروب الصليبية ، ترجمة وتعليق حسن حبشي ، ٤ أجزاء ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩١- ١٩٩٥ ، ج ١ ، ص ٢٣٥ . ؛ ج ٢ ، ص ٢١ . ؛ ج ٣ ، ص ٢٢٢ ، ١١٠ .

(٢١) Matthew Of Edessa Chronical, pp 268- 279 . ; Smbat Sparapet, Chronical, p 101- 102. ;

وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٥٦ - ٢٥٧ . ؛ مؤرخ مجهول : أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ترجمة حسن حبشي ، القاهرة ، ١٩٥٨ ، ص . ٥٥ - ٥٤

(٢٢) Matthew Of Edessa Chronical, pp 268 .

(٢٣) عينتاب : وصفها ياقوت الحموي بأنها قلعة حصينة بين حلب وأنطاكية ، وعرفت بدلوك ، وكانت من أعمال حلب في عصره ، وتبعه إمارة الراها ، واستردها نور الدين محمود من الصليبيين عام ٥٤٧ هـ / ١١٥٢ م . بعد سقوط الإمارة بخمسة أعوام، وخضعت بعض الوقت إلى سلطة الأمراء الأرمن في أسرة روبيين .

راجعاً : ياقوت الحموي: معجم البلدان ، ج ٤ ، ص ١٧٦ . ؛ ابن الشحنة (٨١٥ هـ / ١٤١٢ م) الشيخ محب الدين أبي الوليد محمد بن محمد : روض المناظر في علم الأولئ والأواخر ، تحقيق سيد محمد مهنى ، بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٩٩٧ ، ص ٢١١ . ؛ وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٣٣٩ .

(٢٤) Matthew Of Edessa Chronical, pp 318 - 19 . ; Smbat Sparapet, Chronical, pp 136- 137.

(٢٥) Smbat Sparapet, Chronical, p 158.

مجلة كلية الآداب بالوادى الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

ومن بعده تولى أخوه الأمير ليون الأول ^١ Leo (١١٣٦-١١٢٩ م) ودخل في صراع ضد الأمير الصليبي ريموند أمير إمارة أنطاكية الحكم في عام ١١٢٩ م ^(٢٦)، واستولى منه على أحد القلاع الأنطاكية الحصينة ^(٢٧). وبعدها دخل في صراع آخر ضد البيزنطيين ، واستولى على عدة مدن كانت في حوزة بيزنطة في ذلك الوقت ، وهي أدنة ^(٣١) Adna وطرسوس ^(٢٨) Tarsus والمصيصة ^(٣٠) وعين زربة في عام ١١٣٢ م ^(٣١).

وفي عام ١١٣٧م قام الإمبراطور يوحنا كومنин بحملة كبيرة ضد الأرمن والصلبيين ب Anatolia ، وهاجم كليكيا وأوقع هزيمة كبيرة بأميرها الأرمني ، واسترد مدينتي طرسوس وأدنة ، وهاجم قلعة فاهكا Vahka وحاصرها وسقطت بيده ^(٣٢) ، ثم سار حتى بلغ Antakya

(۲۶)Matthew Of Edessa Chronical, pp 268 ; Smbat Sparapet, Chronical, p 158.

(۲۷)Smbat Sparapet, Chronical, p 159.

(٢٨) أدنة : ويطلق عليها أدنة وأطنة ، بلاد حصين من بلاد كليكيا ، تقع على نهر سيحان ، كانت من ثغور الشام ، حوله سور يتخلله ثمانية بوابات ، ويحيط به خندق ، وبداخلها حصن منيع ، اهتم الخلفاء العباسيون بعمارتها وبنى هارون الرشيد قصرًا بها . سقطت في يد الصليبيين عقب استيلائهم على طرسوس عام 1100 م .
راجع : ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ج 1 ، ص 132- 133 . ؛ وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج 1 ، ص 196 .

Ainsworth, W.F., Travels And Reaserches In Asia Minor, Mesopotamia, Chaldea And Armenia, pp 84 – 86.

(٢٩) طرسوس : ويطلق عليها طرطوس ، وصفها الحموي بأنها بلد بالشام تشرف على البحر المتوسط ، وقريبة من قلعة المرقب . ويحدها شرقاً مرتقعتات طوروس ، وتبعد عن أدنى 40 كم ناحية الغرب ، وعندما سيطر الرومان على كل يكنيا جعلوها مركزاً لحاكم الإقليم . ولد بها بولس الرسول ، حيث عاشت بها جالية يهودية كبيرة ، سيطر عليها الصليبيون عام 1100 م.

راجع : ياقوت الحموي: معجم البلدان ، ج 4، ص 30 . ؛ فوشيه الشارترى: الاستيطان الصليبي في فلسطين ، ص 183

Boase, Gazetteer, pp 182- 183.

(٣٠) المصيصة : مدينة في إقليم كليكيا ، يقال إن الذي بناها هو مصيصة بن الروم بن سام بن نوح ، تقع على ضفة نهر جيحان بالقرب من مدينة طرسوس ، والمسافة بينها وبين ميناء الإسكندرية 70كم تقريبا ، ويقع البحر المتوسط جنوبها ويبعد عنها بمسافة 20 كم ، خضعت لسلطة الحبيشين ، واستولى عليها الرومان عام 64 قبل الميلاد وجعلوها عاصمة إقليم كليكيا ، فتحها المسلمون عام 831هـ ، وهي من ثغور الشام بين أنطاكية وبلاد الروم ، وتتصف بقوة تحصيناتها ، فهي مسورة بسور كبير يتخلله خمسة أبواب ، ويعلوه عدد من الأبراج ، وتكثر بها البيساتين والمزارع ، وتشتهر بصناعة الفراء الجيد ، وتكثر بها الأسواق والتجار ، سيطر عليها تكرييد الصليبي في الحملة الصليبية الأولى ، وبعدها خضعت لسيطرة الأئم من فارس ، كليكيا حلت انتقاماً لهم بعد الممالك

رجاء : ياقوت الحموي: معجم البلدان ، ج 4، ص 144- 145. ; الشريف الأدرسي (560هـ/1165م) أبي عبد الله محمد بن عبد الله بن إدريس: نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، تحقيق الشيخ أخوند فريد المزيدي ، بيروت : دار الكتب العلمية 2020 ، ص 446. ولهم الصوري : الغروب الصلبي ، ج 1، ص 239 - 240. ; أكرم صباح حسون : مدينة المصيصة منذ الفتح الإسلامي حتى نهاية العصر العباسي 1258هـ/1856م دراسة في أحوالها العامة ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة بغداد ، 2020 ، ص 23 - 35.

Ramsay, *The Historical Geography of Asia Minor*, p. 385.

(३) Smbat Sparapet. Chronical. p 158.

(٣٢)John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p 22.; Gregory the Priest, Chronical . p 368 . : Smbat Sparapet. Chronical. p 159.:

³ ابن القلنسى : دليل تاريخ دمشق ، ص 135 ; ولم يصرح : الحر و بصلسة ، ج 258

وحاصرها حتى طلب أميرها الصليبي ريموند أوف بوانتيه مفاوضة الإمبراطور ، وانتهت المفاوضات بإذعان الأمير الصليبي وأقسم أمام الإمبراطور بيمين الولاء والطاعة ، وتعهد بوضع المدينة وقلعتها تحت سلطته .^(٣٣)

وبعد أن فرغ الإمبراطور من مشكلة أنطاكية عاد إلى الأرمن في عام ١١٣٧ م / ٥٣٢ هـ ، وواصل قتالهم ، ووجد ليون نفسه غير قادر على مواصلة القتال ضد الإمبراطور وسقط أسيرا في يده وتبعه ولداه روبان وثوروس وبناته وزوجته ، وأرسلوا جميعا إلى القسطنطينية في عام ١١٣٨ م ، وتوفي ليون الأب في الحبس عام ١٤٢ م / ٥٣٦ هـ ، ولحقه ابنه روبان^(٣٤). وما لبث الإمبراطور يوحنا أن توفي عام ١٤٣ م / ٥٣٧ هـ .^(٣٥)

أما ثوروس الثاني Thoros II (١١٤٤-١١٦٧ م / ٥٣٩ - ٥٦٣ هـ) فقد استغل الاضطرابات التي حدثت في بيزنطة عقب وفاة الإمبراطور يوحنا كومنين عام ١٤٣ م / ٥٣٧ هـ ، واستطاع الهروب من الأسر البيزنطي متخفيا عام ١٤٣ م / ٥٣٦ هـ ، ووصل إلى كليكيا وعمل على تجميع كبار الأمراء وكبار الشخصيات العامة ورجال الدين الأرمن ، وأعاد الاستيلاء على فاهكا .^(٣٦)

كما سجل مصدر آخر أنه في أثناء وجوده في القسطنطينية تعرف على إحدى الأميرات البيزنطيات وربطه بها علاقة قوية ، وقامت بدعمه بالمال وساعدته على الهروب والعودة إلى كليكيا ، وهناك كسب تعاطف رجال الدين ، واتحد مع أخيه ستيفانى ، وجمع الشباب الأرمني وجنده وكون جيشاً قوياً وقام باستعادة بعض المدن والقلاع^(٣٧). ويضيف أحد المصادر أن ثوروس لجأ إلى البطريرك أثanasius الثامن السرياني Athanasius VIII (١١٣٨-١١٦٧ م / ٥٣٣ - ٥٦٢ هـ) الذي أمدته ببعض الرجال الأشداء ، وعمل على استرداد مملكة الأرمن في كليكيا .^(٣٨)

(٣٣)John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p 24.; Gregory the Priest, Chronical , p 370. ; Smbat Sparapet, Chronical, p 159.;

وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج 3، ص 146- 147. ؛ ابن الفلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص 258.

(٣٤)Gregory the Priest, Chronical , p ٣٦٨ .; Smbat Sparapet, Chronical, p ١٥٩-١٦٠.; Vahram Of Edessa , Chronicale of The Armenian Kingdom In Cilicia , trans . by Neumann , C.F. , London , ١٨٣١, p ٣١- ٣٢.

(٣٥)Gregory the Priest, Chronical , p ٣٧٩ .; Smbat Sparapet, Chronical, p ١٦١.

(٣٦)Smbat Sparapet, Chronical, p ١٦٣.

(٣٧)Vahram Of Edessa , Chronicale, pp ٣٤- ٣٥.

(٣٨) Michel Le Syrien, Chronique, tom. III, trans. by Chabot, J.B., ٣ Tom, Paris , ١٩٠٥, p ٢٨١. ; Samuel d Ani, hronographie, tom , ١ ,R. H. C. Doc. Arm, tom. ١ , paris, ١٨٦٩, pp ٤٥٢- ٤٥٣.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

ولأن ثوروس كان قائداً يمتلك مقدرة عسكرية كبيرة وشجاعة في الحروب^(٣٩) ، فقد قام بتثبيط خطه العسكرية للقضاء على النفوذ البيزنطي في كليكيا ، وببدأها بإرسال مبعوثيه سرا إلى العناصر الأرمنية الموالية له في الإقليم وأوعز إليهم بالقيام بالثورة ضد السلطات البيزنطية^(٤٠) ، ثم خطط لتصفية باقي القوات البيزنطية ، وأخذ يعلم على تنظيم جيش يحارب به الحاكم البيزنطي هناك ويسمى توماس Tumas ، وفي عام ١١٥١ م / ٥٤٦ هـ اشتباك في معارك عنيفة ضده ، وحقق انتصارات متواتلة عليه ، وأوقعه في الأسر ، ودحر القوات البيزنطية ، ونجح في استعادة الاستيلاء على تل حمدون والمصيصة .^(٤١)

ورأى الإمبراطور مانويل كومنин الوضع خطيراً ، وأن دولته صارت مهددة من الناحية الجنوبية الغربية بأخطار عديدة منها خطر الأرمن وهو خطر مباشر ، ويبدو أنه خشى من حدوث تحالف بين قوى الأرمن والصلبيين والسلاجقة والزنكيين ضده ، وأيقن بضرورة القضاء على قوة الأرمن وإعادة النفوذ البيزنطي مرة أخرى في كليكيا . فقام بإرسال قائده أندرونيوكوس كومنин Andronicus Comnenus إلى كليكيا ورفقاً جيش كبير ، وأُسند إليه وظيفة حاكم الإقليم بعد توماس الذي وقع في أسر الأرمن ، كما كلفه بالتصدي لثوروس واسترداد المدن التي بسط نفوذه عليها .^(٤٢)

وفي عام ١١٥٢ م / ٥٤٧ هـ وصل أندرونيوكوس إلى كليكيا على رأس جيشه المكون من عدد اثنى عشر ألف جندي بيزنطي حسب تقدير المؤرخين الأرمنيين سمباد وجريجوري الكاهن^(٤٣) ، عدا ما انضم إليه من القوات الأرمنية الصوري كليكيا الموالية للحكم البيزنطي^(٤٤) . وزحفت هذه القوات نحو ثوروس وحاصرته في المصيصة ، وهدده بأنه سوف يصير أسيره ، ويضع الحديد في يديه ويعود به إلى القسطنطينية ليسجن فيها كما فعل البيزنطيون بأبيه ليون من قبله .^(٤٥)

(٣٩) Gregory the Priest, Chronical , p ٣٩٩ . ; Smbat Sparapet, Chronical, p ١٦٣.

(٤٠) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٦.

(٤١) Gregory the Priest, Chronical , p ٣٩٩ . ; John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٦ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٦٩.;
ص ٤٢٩ . وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣،

(٤٢) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٦ . ; Gregory the Priest, Chronical , p ٣٩٩. ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٦٩.;
ص ٤٢٩ . وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣،

(٤٣) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٦ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٦٩.

(٤٤) Gregory the Priest, Chronical , p ٣٩٩ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٦٩.

(٤٥) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٨ . ; Gregory the Priest, Chronical , p ٣٩٩ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٦٩.

وعندما اشتد الحصار على ثوروس دبر مكيدة للقوات البيزنطية ، اعتمدت على خروج فرق من الجيش الأرمني ليلاً من ثغرة أحدها في موضع سور المدينة بيتعد عن مناطق تمركز الجيش البيزنطي خارج السور ، وتحت هذه الفرق الأرمنية تحت ستار الليل حتى بزغ أول أشعة من نور الفجر ثم انقضت مرة واحدة على أعدائها دون أن يتركوا لهم مهلة للاستيقاظ من نومهم أو حمل أسلحتهم وتنظيم صفوفهم ، وتمكنوا من قتل وأسر عدد كبير من القوات البيزنطية ، واستولوا على كثير من الأسلحة والغنائم .^(٤٦)

وصرح ميخائيل السرياني أن بعض اليونانيين الذين لاقوا الهزيمة فروا عن طريق البحر ، وأن عدد القتلى بلغ ثلاثة آلاف جندي بيزنطي ، عدا الذين ذاقوا ربقة الأسر^(٤٧). غير أن المؤرخ جريجوري الكاهن صرح بأن الجيش البيزنطي قتل بأكمله في ميدان المعركة^(٤٨). وصرح المؤرخ البيزنطي جون كيناموس أن هزيمة البيزنطيين كانت كبيرة^(٤٩). أما القائد البيزنطي أندونيكوس فقد نجح في الفرار من ميدان المعركة بصعوبة بالغة ، وعاد إلى القسطنطينية يجر أذى الخيبة والهزيمة^(٥٠) ، وألقى اللوم على الأمراء الأرمنيين الذين انضموا له في هذه الحرب، وراح ينسب أسباب الهزيمة إليهم .^(٥١)

يلاحظ في رواية جريجوري الكاهن عن عدد القتلى البيزنطيين أنها أشارت إلى مقتل الجيش البيزنطي بأكمله ، وبهذا يختلف مع المؤرخ المعاصر ميخائيل السرياني الذي قدر عدد القتلى بنحو ثلاثة ألف جندي فقط ، وأن عدد ليس بقليل سقط في الأسر ، كما يتفق ميخائيل السرياني وجون كيناموس مع سمباد الأرمني في سقوط أسرى بيزنطيين ، ونجاح البعض منهم في الفرار ، ويتفق الباحث مع تقدير ميخائيل السرياني في عدد القتلى ؛ هذا لأنه غير منطقي أن يقتل جيش بأكمله في معركة مهما كانت خطورتها وقوتها . ويتبين منه أن جريجوري الكاهن أخطأ في روايته في تقدير عدد القتلى البيزنطيين ، ولا سيما أنه لا يوجد مصدر آخر يتفق معه في تقديره هذا ، وأنه كان يقصد من تقديره أن يشير إلى عدد الجيش البيزنطي وليس عدد قتلاه في هذه المعركة . ولأنه أرمني من جنس ثوروس أراد أن يمجد ويعظم الانتصار الذي حققه

(٤٦)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٠ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٦٩- ١٧٠ . ; John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٨. ; Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٠.

(٤٧)Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٠.

(٤٨)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٠.

(٤٩)John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٨.

(٥٠)John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٩٨- ٩٩ . ; Gregory the Priest, Chronical , ٤٠٠.

(٥١)Gregory the Priest, Chronical , ٤٠٠.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

بنو جنسه فأخذ يبالغ في تضخيمه. ولكن جريجوري الكاهن يتفق مع المؤرخين المعاصرين الآخرين فيما ذكره وصورة من مظاهر الهزيمة التي حلت بالبيزنطيين ، وهذا يدل على تعرض القوات البيزنطية إلى هزيمة ثقيلة في هذه المعركة، حتى إن المؤرخ البيزنطي جون كيناموس اعترف بذلك ، وهذا على الرغم مما عرف عن هذا المؤرخ من تعصبه لبني جنسه من البيزنطيين ، وكثرة مدحه لأبطارتهم . كما اتضح عدم الكفاية العسكرية للقائد البيزنطي ، وعدم معرفته بالفنون القتالية معرفة كافية لأن ثوروس استغل ضعف أندرونيكوس وأوقعه في شراكه. وكان من أهم نتائج هذا النصر أن ثوروس نجح في السيطرة على قسم كبير من الأراضي في ولاية كليكيا ^(٥٢)، وضمن ولاء بعض القادة الأرمن الذين انشقوا عليه قبلًا وحاربوا في جانب البيزنطيين .^(٥٣) كما أن ما حصل عليه ثوروس من ثروات مادية كبيرة من المعسكر البيزنطي ، كان في حاجة إليه وهو يقوم بتوطيد نفوذه هناك ، وفي إعادة تأسيس مملكة أرمينيا الصغرى . وبهذا صاع النفوذ البيزنطي في جانب كبير من حدوده الجنوبية في أرمينيا وكليكيا وببلاد الشام، حيث سيطر الأرمن على كليكيا، وسيطر نور الدين محمود على كثير من مدن الرها ، وامتد نفوذ السلاجقة حتى وسط آسيا الصغرى وحددوا جانبها الغربي.

ولم يكن كل ما مضى من السياسة العدائية لبيزنطة ضد الأرمن في وطنهم الكبير شرق الأنضول أو في وطنهم الثاني بإقليم كليكيا كافياً، أو ليقف عند هذا الحد ، بل استمر الإمبراطور مانويل يعمل على توجيه الجيوش ضد أميرهم ثوروس في كليكيا ، و في هذه المرة أخذ يستعين بقوى أخرى لضربهم وهي قوة السلجوقية وأخذ يتقرب إلى السلطان مسعود (٥٠ - ٥١٠ هـ / ١١١٦ - ١١٥٥ م) وعرض عليه الأموال والذهب والهدايا ، وحرضه على مهاجمة الأمير الأرميني ، ووافق السلطان السلجوقي على العرض والقيام بهذه المهمة^(٤) ، ومما شجعه عليها أن ثوروس نحو هذا الوقت وفي عام ١١٥٣ م / ٥٤٨ هـ قام بمهاجمة كبادوكيا وعاد منها محملا بالكثير من الأسرى والمغانم^(٥) ، كما قام بمهاجمة ملطية وكانت هي الأخرى من أملاك السلاجقة .^(٦)

ولعل الأمير ثوروس الأرمني كان يطمع في ضم إقليم كبادوكيا إليه باعتباره أحد الأقاليم المهمة من آسيا الصغرى التي يتواجد بها الأرمن بكثرة ، وخاصة بعد أن نجح السلاجقة في

(۵۲) Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ۳۱۰.

(۵۳)Smbat Sparapet , Chronical, p ۱۷۰ . ; John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ۹۸- ۹۹ . ; Gregory the Priest, Chronical , ۴۰۰ .

^(o)Smbat Sparapet, Chronical, p 117.; Gregory the Priest, Chronical, 111.

(55) Michel Le Syrien, Chronique, tom. III, p. 310.

^{٥٦}) محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية ، ص ١٩٥ .

الاستيلاء على أراضيهم ومدنهم في وطنهم الكبير جنوب البحر الأسود ، وقيام الأباطرة البيزنطيين بتشجع الأرمن في التقل إلى الأناضول وكبادوكيا لتصير موطنًا ثانًيا لهم قبل أن يرتحلوا إلى إقليم كليكيما ويؤسسوا به مملكتهم الجديدة . ويتبين من هذا كله أنه كان للأمير ثوروس سياسة توسعية تقتضي بسط حدود مملكته الجديدة على حساب البيزنطيين والسلاجقة معا، واتجه نظره ناحية الشرق حتى كبادوكيا ومدينتها قيصرية وقام بمحاجمتها ، وناحية الغرب حتى الأرضي التي تقع على الضفة الغربية لنهر الفرات مثل ملطية وسميساط ومنج وغيرها وتعددت منازلاته لها ، وشمالا حتى الضفة الجنوبية لنهر الاهاليس ، ويبقى البحر المتوسط حدا جنوبيا لمملكته .

وبالفعل قام السلطان مسعود بتجهيز جيشه وتنظيمه ، وفي عام ١١٥٣ م / ٥٤٨ هـ سار به في طريق كليكيما ، وعندما علم ثوروس بتقدم القوات السلجوقية نحوه لم ينتظر قدومهم إليه داخل حدود مملكته ، بل جمع جيشه على وجه السرعة وخرج به لمقابلة السلنجقة قبل أن يعبروا إلى حدوده ، وقام بتوزيع قواته النظمية على الطرق الرئيسية ، ونصب الكمائن في المرتفعات الجبلية المحيطة ، وعند محاولة القوات السلجوقية عبور الممرات الجبلية أخذ رجال الكمائن من الأرمن يتصدرون الجنود السلنجقة ، وأوقعوا بعضهم قتلى ، وأجبروا باقي جيش الأعداء على التراجع والعودة إلى بلادهم .^(٥٧)

تلك كانت رواية المؤرخ ميخائيل السرياني عن هذه المعركة ، أما رواية المصادر الأرمنية فقد اتفقت على أن السلطان مسعود عندما تقدم بجيشه حتى وصل مرات كليكيما، أخذته المفاجأة ودهش من بسالة القوات الأرمنية بقيادة ثوروس التي خرجت على عجل إلى خارج حدودها لمقابلاته ومحاربته قبل أن يعبر إلى داخل مملكتهم ، وخشي قوتهم وبأسهم ، واضطر إلى مهادنتهم ، واختار طريق السلم بدلا عن الحرب ، وأرسل المبعوثين يخبرونهم أنه لا يفضل دخول حرب ضدهم ولا يقصد تخریب كليكيما ومدنهم ، ولكنه يدعوهم إلى إعادة المدن التي استولى عليها ثوروس حديثا من الإمبراطور مانويل ، ويطلب باعتراف الأرمن بسلطنة السلطان مسعود عليهم ، أما الجانب الأرمني فقد عظم موقف السلطان مسعود الذي أتضح منه نبذه للحرب وترجيحه للسلم ، واحترامه للأمير ثوروس ، ووافق على الاعتراف بسلطة السلنجقة عن رضاء وطيب خاطر، ولكنه رفض تسليم المدن البيزنطية ، ووافق مسعود على ذلك ،

(٥٧)Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٠.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

وعقدت معايدة صلح وتعاون بين الطرفين ، وأقسموا على احترام بنودها ، ثم عاد الجيش السلاجقى إلى بلاده سالما دون خوض الحرب .^(٥٨)

عند مقابلة رواية ميخائيل السريانى بروايتها المصدرین الأرمنيين يتضح ثمة اختلاف بينهما ؛ فبينما قررت الرواية السريانية أن السلامة خشوا مهاجمة الأرمن وتعرضوا لأخطار الكمائن التي نفذوها ضدهم ، وهو السبب الذي أجبرهم على الانسحاب والعودة إلى بلادهم في ملطية ، نجد الروايتين الأرمنيتين تتفقان على أن السلطان مسعود اختار أن يسلك مع الأرمن طريق السلم وليس الحرب ، وعقد معايدة صلح معهم ثم عاد إلى بلاده . وإن كان في ظاهر هذه الروايات ما يُرى من تناقض .

لكن الباحث له رأي آخر وهو أن هذه الروايات التاريخية لا تحمل تناقضًا بقدر ما تحمله من تكامل واتصال لسير الأحداث التاريخية في مسلكها الصحيح ، وأن ما أورده ميخائيل السريانى في روايته صحيح ، وذلك لأسباب أهمها سعة معارف هذا المؤرخ المعاصر ودرايته بكل ما يكتبه من أحداث وموافق تاريخية على اختلاف أنواعها سياسية أو عسكرية أو دينية أو قانونية ، وهذا ما يلاحظه الباحثون المدققون في موسوعته التاريخية هذه ، يضاف إلى ذلك معاصرته للأحداث التي يكتب عنها ، ومعايشته للأرمن في كليكيا ، لأنه ولد في ملطية عام ١١٢٢م ، وتنقل بين العديد من مدن الإقليم والأقاليم المحيطة به . وبصفته رجل دين ذا منصب ديني كبير ، فقد كان رئيس أساقفة على أنطاكية ، لذلك كان قريبا من شهود عيان كثيرين ولديه المقدرة على جمع المواد التاريخية وتدقيقها وتمحیصها واستخلاص الصحيح منها واستبعاد الغث ، وهو ما تقتضيه الأمانة العلمية لهذا المؤرخ ، كما أن ما ذكره من أحداث يتفق وطبيعة شعب الأرمن وقوائهم العسكرية ، وينتفق مع طبيعة البلاد التي عاشوا فيها سواء في وطنهم الأول التي تحيط به جبال بنطس من الشمال أو جبال أرمينيا من الشرق وجبال طوروس ، أو موطنهم الثاني في كليكيا الذي تحده الجبال ، وهو ما جعلهم ماهرين في الحرب على المرتفعات ، وفي حروب الكمائن والعصابات ، وكل هذا يؤكّد صحة الرواية السريانية .

كما أن الباحث يرى أن الروايتين الأرمنيتين صحيحتان ، ويدعم هذا انفاقهما في سرد أحداثهما ، وهذا يؤكّد أن صاحبيهما من جنس الأرمن ، وهما من المؤرخين الأرمن المعترفين ، ويتصفان بالنزاهة وتحري الدقة غالبا في تأريخيهما للأحداث ، ويقرّد كلّ منهما بذكر أخبار تاريخية مهمة لم ترد في المصادر الأخرى في بعض الأحيان ، لذلك لا نستطيع إغفال روایتهما ، أو المرور عليها سريعا دون تمهل وتركيز وتحليل ، ومن خلال مقارنة روایتهما بغيرهما من

(٥٨)Gregory the Priest, Chronical , ٤٠١-٤٠٢ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٠- ١٧١.

المصادر الأخرى نرى أنهما يتفقان مع ما أورده ميخائيل السرياني من أن تكتيكات الأرمن وسياساتهم الحربية التي اعتمدت على استخدام الجيش المنظم إلى جانب فرق الكمانين الجبلية ، وشجاعتهم وإقدامهم على الدخول في الحرب ضد الجيش السلجوقي الذي يفوقهم عددا ، عمل على إدخال الدهشة والرعب في نفس السلطان مسعود ، وجعله يخشى الاشتباك في حرب ضده ، كما دعم هذا التحول في موقفه و اختيار السلم ونبذ الحرب تعرض جنوده للأخطار من الكمانين الأرمنية فوق المرتفعات ، ومن هذا يتضح أن الروايات الأرمنية تتفق مع الرواية السريانية وتضييف لها حتى يكتمل أحداثها وتبرز ملامحها واضحة .

ويبدو أن السلطان مسعود انسحب وعاد إلى بلاده على مضض ، ومما يؤكد هذا ما أشار إليه المؤرخ ميخائيل السرياني بعد سرده لهذا الحدث التاريخي أنه أتبعه بأن السلاجقة حكم كبادوكيا أصدروا مرسوماً يقضي بهدم الكنائس هناك ، وأنزلوا العذاب برجال الدين^(٥٩) . كما سنرى السلطان مسعود بعد عام واحد من انسحابه وعقده لمعاهدة الصداقة يقوم بحملة ثانية على ثوروس دون اعتبار للمعاهدة التي قطعها العام الماضي معه .

ومن هذا يتضح عدم احترام السلطان السلجوقي للعقود والمواثيق التي يقطعها على نفسه ، ولعله كان يعتبرها من الخدع الحربية والسياسية ووسيلة للمناورات العسكرية على العدو طمعا في كسب أراض جديدة أو توسيع نفوذه أو تحصيل مكافآت مادية ومالية . كما يتضح من هذا أن استجابة السلطان مسعود لنداءات الحرب كانت دوافعها رغبته في الحصول على مقدرات أكبر من الأموال والذهب والهدايا ، وأن مسعود لديه جيش كبير وجنود مهرة وأكفاء في الحروب ، ولديهم خبرة في المعارك على الأراضي السهلية والأراضي المرتفعة التي تتصف بوعورة تضاريسها ، وذلك لأنهم يسيطرؤن بنفوذه على أقاليم واسعة من آسيا الصغرى يتخللها السهول والجبال .

ومن الواضح أن الإمبراطور البيزنطي شعر بذلك ، وأدرك رغبة السلطان في تحصيل الأموال ، وأن دافعه إلى الحرب يتمثل في الاسترادة منها ، فقام بمحاولة ثانية لدفعه إلى حرب الأرمن ، وفي هذه المرة أجزل له العطاء وأمدّه بكميات مضاعفة من الأموال والهدايا الثمينة ومقادير كبيرة من الذهب والفضة ، لعله يجني خيراً من وراء ذلك ، ويكون هذا دافعاً قوياً له على الحرب والقضاء على قوة ثوروس ، وإنزال النكبات والمصائب بشعبه ، وحرق مدنه وقلائعه وكل شيء في مملكته .^(٦٠)

(٥٩)Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٠.

(٦٠)Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧١ . ; Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٢ . ; Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٠.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

وصدقت ظنون الإمبراطور في السلطان الذي فرح بهذه الثروات الكبيرة التي أتحفه بها ، ووافق على مهاجمة الأرمن في كليكيا للمرة الثانية في أقل من عام ، وأخذ بعد جيشا كبيرا، ويكثر من الفرق العسكرية ويمدهم بأسلحة وفيرة ومؤن تكفيهم لخوض الحرب .^(٦١) وفي ربيع عام ١٥٤٩ هـ / ١١٥٤ ، خرج على رأس جيشه متوجهًا نحو كليكيا ، واستطاع دخولها عبر المرات الجبلية في غفلة من أهلها ، وتقدم فيها حتى وصل قبالة أسوار المصيصة وألقى الحصار عليها ، ولكنه لم يستطع اقتحامها^(٦٢) ، ثم تقدم حتى بلغ أسوار عين زربة ، وفشل في اقتحامها^(٦٣) ، وانسحب من هناك وتحرك حتى وقف أمام أسوار تل حمدون وكان يأمل اقتحامها سريعا^(٦٤) ، ومن موقعه هذا أرسل جيشاً انفرد المؤرخ جريجوري الكاهن بذكر عدد جنوده وصرح أنه مكون من ثلاثة آلاف جندي^(٦٥) ، وكانت مهمته التوغل جنوباً باتجاه إمارة أنطاكية ، ووضعه تحت قيادة أحد قادته العسكريين ويسمى يعقوب ، وسار هذا الجيش بخطى سريعة ، وعند عبوره من أحد المرات التي تصل كليكيا بأنطاكية انقض عليه جيش أرميني بقيادة ستيفاني أخي ثوروس ويعاونه عدد كبير من الفرسان الداوية الذين يسيطرون على قلعة خاستون ، وهجموا على الجيش السلوقي وأنزلوا به هزيمة كبيرة وقتلوا قائد يعقوب^(٦٦). ويقرر المؤرخون الأرمنيون أن أخبار هذه الهزيمة المروعة بلغت إلى مسامع الجيش السلوقي المحاصر لمدينة تل حمدون فأصابته بالخوف الشديد والفرز ، وخشي من ضراوة وخطورة القوات الأرمنية .^(٦٧)

وأضافت المصادر حدوث بعض الكوارث الطبيعية التي أصابت الجيش السلوقي المحاصر لمدينة تل حمدون، وهي انتشار المرض الذي أصاب خيولهم وأعجزها عن الحركة وقتل الكثير منهم ، كما أصيب الكثير من الجنود بالأمراض والطوععين التي تفشت بينهم وماتوا ، وما تبقى على قيد الحياة منهم أقل عدد من رحلوا عنها ، وتغيرت أحوال المناخ ، وحدث هجوم من البعوض والحشرات على الجنود وأصيروا إصابات خطيرة ، وتحلت جثث الموتى منهم وابعث منها الروائح الكريهة ، وتسبيت في تلوث الهواء ، وعزم ما تبقى منهم على الانسحاب تاركين أسلحتهم ومتاعهم ورائهم غنية باردة للأرمن ، ولاذ قادة الجيش بالهروب

(٦١)Smbat Sparapet, Chronical,p ١٧١,٣١١.;Gregory the Priest, Chronical p ٤٠٢ .

(٦٢)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٢ .

(٦٣)Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧١ . ; Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٢ .

(٦٤)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٢ . ; Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١١ .; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧١ .

(٦٥)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٢ .

(٦٦)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٢- ٤٠٣ .; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧١ .

(٦٧)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٣ .; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧١ .

ولحقهم ما تبقى حيا من الجنود سيرا على الأقدام ، وتعثروا في سيرهم وبعضهم سار في المستنقعات الموحلة دون أن يدركوا طريقا للنجاة ، والبعض الآخر هام على وجهه وتفرق بين الشعاب والجبال ونجا منهم من أتاه الحظ بالنجاة ومات الباقون . أما الأرمن فقد زحفوا ورائهم وقتلوا عددا كبيرا منهم .^(٦٨)

هكذا انتهت هذه الحملة العسكرية الثانية للسلطان مسعود على الأرمن في أقليم كليكيا ، وقد أصابتهم هزيمة كبيرة ساعد في حدوثها شجاعة الجنود والشعب الأرمني وبسالتهم في تحمل شدة حصار السلاجقة لهم ، وحصولهم على المساعدة من فرسان جماعة الداوية ، ومساعدة أخرى من الظروف الطبيعية التي تغيرت فجأة . وأدرك الإمبراطور مانويل عدم الجدوى في الاعتماد على السلطان مسعود ليحارب به الأرمن ، وأخذ يبحث عن حلif آخر يستطيع محاربة الأرمن وهزيمتهم .

ولم تقف سياسة الإمبراطور مانويل العدائة ضد الأمير ثوروس الأرمني وشعبه في كليكيا عند هذا الحد ، وبعد بحثه عن حلif جديد يضرب به ثوروس وجد ضالته في الكونت رينو دي شاتيون أمير أنطاكية الجديد ، وأرسل مبعوثيه إلى أنطاكية وأيديهم مليئة بالوعود والتعهدات يقدمونها إلى الأمير الأنطاكي ، ويقطعون العهد باسم الإمبراطور على منحه الأموال الكثيرة مكافأة له عن الأعمال التي سيقوم بها ضد ثوروس ، واستقبل رينو كل هذه الوعود بالفرح والبهجة ، وحركته أطماعه في تحصيل الأموال ووافق على هذا المشروع^(٦٩). ويبدو أن مبعوث الإمبراطور قدم وعدا آخر للأمير رينو يقضي باعتراف الإمبراطور به سيدا على أنطاكية ، وكان يأمل ذلك ويتعلّم إليه بعد الزواج من الأميرة كونستانتس أرملا ريموند الثالث وتقلده أمر أنطاكية .

أخذ رينو يبحث عن سبب يستند عليه في الحرب التي يزمع القيام بها حتى تقوى حملته قبولا لدى الأوساط الصليبية ، ولا يقف أحد لمعارضته ، ووجد ضالته في قلعة جاستون التي استولى عليها ثوروس منذ بضع سنوات ، وطالبه بإعادتها لجماعة الداوية لأنهم كانت في حوزتهم ، لكنه رفض^(٧٠) ، وبالفعل تحرك رينو على وجه السرعة وأعد جيشه ودعمه بالفرسان وخرج في حملته عام ١١٥٥ م / ٥٥١ هـ واتجه نحو الشمال حيث التقى بالجيش الأرمني بالقرب من مدينة الإسكندرونة ، واشتبك الجيشان في معارك حامية انتهت بهزيمة

(٦٨)Gregory the Priest, Chronical , p ٤٠٣ . ; Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١١ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٢ .

(٦٩) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣، ص ٤٠١ - ٤٠٢ .

(٧٠)Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٤.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

الأرمن و انتصار الصليبيين ، وانسحب الأمير ثوروس من ميدان المعركة برفقة ما تبقى من جيشه ، ودخل إقليمه كليكيما .^(٧١)

ما سبق يتضح أن دوافع الأمير ثوروس الثاني التي جعلته يشترك في الحملة على جزيرة قبرص تتمثل في تلك السياسة العادئية التي تمسك بها الأباطرة البيزنطيون في علاقتهم مع الأرمن وهي سياسة اتبعها البيزنطيين منذ تاريخ مبكر في الوقت الذي كان الأرمن يعيشون فيه في وطنهم الأول ، حيث كانوا يوجهون قادتهم وجيوشهم لمهاجمة المدن الأرمنية هناك ، واستمرت هذه السياسة تسير على النهج نفسه في عهد يوحنا كومنин الذي أوقع ليون وزوجته وابنيه ومنهما ثوروس هذا في الأسر وحبسهم في القسطنطينية ، حتى مات الأب ، كما سار مانويل كومنин على السياسة نفسها ؛ وأراد القضاء على الأرمن في كليكيما وإعادة الأقليم إلى السيطرة البيزنطية ، ودفع السلاجقة بقيادة السلطان مسعود بتوجيهه حملتين ضد ثوروس ، ثم حرض الأمير رينو دي شاتيون ل القيام بحملة كبيرة ضد الأمير الأرمني .

أما دوافع الأمير رينالد دي شاتيون في القيام بالحملة على قبرص فنتعرف عليها عند البحث في العلاقة بين إمارة أنطاكية الصليبية والإمبراطورية البيزنطية . وعند النظر إلى جذورها الحقيقة السابقة على تولي رينو إمارة أنطاكية . وتقرر المصادر التاريخية أن أنطاكية كانت من أملاك الإمبراطورية البيزنطية قبل قدوم الصليبيين إلى الشام حتى عام ٤٧٧هـ / ١٠٨٥م ، ذلك التاريخ الذي سقطت فيه هذه المدينة في يد السلاجقة وقادتهم سليمان بن قتلمنش سلطان قونية (١٠٧٧-١٠٨٦م) .^(٧٢)

وبعدها أنتقل حكم المدينة إلى الأمير السلجوقي ياغي سيان (١٠٩٠ - ١٠٩٨م) وهو ابن السلطان محمد بن السلطان ألب أرسلان (١٠٦٣ - ١٠٧٢م) ابن طغرل مؤسس دولة السلاجقة ، وذلك عندما عينه السلطان ملكشاه (١٠٧٢ - ١٠٩٢م) ابن ألب أرسلان حاكما عليها في عام ١٠٩٠م / ٤٨٢هـ ، وبعده تولى تتش بن ألب أرسلان وأخي السلطان ملكشاه سلطنة دمشق وأسس دولة سلاجقة الشام ، وقام بحملة على السلطان سليمان بن قتلمنش وهزمه وقتلته وأخذ أنطاكية منه ، وأقر ياغي سيان على حكمها وأضاف إليه مدینتي منج وتل باشر .^(٧٣)

(٧١) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣، ص ٤٠٢.

(٧٢) Matthew Of Edessa Chronical, p ٢٢٣.;

آنا كومنينا : الكسياد ، ترجمة وتعليق حسن حبشي ، الطبعة الثانية ، القاهرة : المركز القومي للترجمة ، ٢٠٠٩ ، ص ٢٥٤ .؛ مجهول : تاريخ الراهنوي المجهول ، ص ٦٦ .؛ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص ١٤٩٦ .

(٧٣) Matthew Of Edessa Chronical, p ٢٣١، ٢٣٤، ٢٤٨ .;

فوشيه الشارترى : الاستيطان الصليبي في فلسطين تاريخ الحملة إلى بيت المقدس ١١٢٧-١٠٩٥م ، ترجمة ودراسة وتعليق قاسم عبد قاسم القاهرة : دار الشروق ، ٢٠٠١ ، ص ١١٠ .؛ وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٧٧ - ٢٧٨ .؛ ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٢٢ .؛ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص ١٥١٨ .

ثم جاءت الحملة الصليبية الأولى إلى الشرق ، وتوجهت جيوشها إلى القسطنطينية وأقسم أمراؤها يمين الطاعة والولاء للإمبراطور الكسيوس كومينس وقطعوا العهد على أنفسهم بإعادة ممتلكات بيزنطة إليها عند نجاحهم في ضرب السلاجقة .^(٧٤) وتوجهت الجيوش الصليبية إلى أقاليم آسيا الصغرى ، حتى وصلوا أمام أسوار مدينة نيقية التي كانت تخضع لنفوذ السلطان قلج أرسلان ، ونجحوا في الاستيلاء عليها في ٢٠ يونيو ١٠٩٧م ، وتسليمها نواب الإمبراطور البيزنطي^(٧٥) . ثم زحف الصليبيون إلى مدينة قونية التي اتخذها السلطان السلجوقي مركزاً لحكمه بعد سقوط نيقية ، ووصلوها في منتصف أغسطس عام ١٠٩٧م فوجدوها خالية من قواتها العسكرية وسكانها ، حيث قام قلج أرسلان بالانسحاب منها وحمل كل أمتعتها وأموالها معه ، حتى لا يترك شيئاً ذا قيمة بداخلها يحصل عليه الصليبيون^(٧٦) . وبعد ذلك استولوا على هرقلة وقيصرية كبادوكيا ومرعش ، وسلموها لنواب الإمبراطور .^(٧٧)

وفي عام ٩٧٠م حدث تحالف بين تاودروس ^(٧٨)الحاكم البيزنطي لمدينة الرها مع الأمير الصليبي بلدوين دي بورج ، وعينه شريكا له في حكم الرها ليدفع عنه أخطار السلاجقة الذين

(٨٤)Matthew Of Edessa Chronical, p ٢٥٤.;

أنا كومينيا : الكسياد ، ص ٤٠٢ ، ٤٠٤ ، ٤١٠ ، ٤٢٢ - ٤٢٣. ؛ وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ١٧٤ - ١٧٥. ؛ مجهول : تاريخ الراهوي المجهول ، ص ٧٤. ؛ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص ١٨٦.

^(۷۰)Matthew Of Edessa Chronical, pp ۲۰۰-۲۰۶.;

الاستيطان الصليبي في فلسطين، ص ١٠٠. ؛ مجهول: تاريخ الرهابي المجهول ، ص ٧٤.

(٧٦) فوشيه الشارترى : الاستيطان资料 فى فلسطين ، ص ١٠٤ - ١٠٥ . ؛ وليم الصورى : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٣٣ - ٢٣٤ ؛ مجهول : تاريخ الرهابي المجهول ، ص ٧٤ . ؛ ابن الأثير : الكامل فى التاريخ ، ص ١٥٣٢ .

(٧٧) مؤرخ مجهول : أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ص ٤٤ - ٤٦ ، ٤٨ . ؛ وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٣٤ . ؛ مجهول : تاريخ الراهوي المجهول ، ص ٧٤ . ؛ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص ١٤٦

(٧٨) تاودروس : ينتمي للشعب الأرمني، حاكم الـرها ، وتنصيه بعض المصادر توروس أو ثوروس ، ليس هو الأمير الأرمني ثوروس الأول ، ابن قسطنطين الأول ، وحفيد الأمير الأرمني روبيس مؤسس حكم الأسرة الروبينية في كليكيا . وثوروس الأول الأرمني حكم بين عامي (١١٢٩ - ٤٩٣ م) ، أما تاودروس فهو أمير أرمني من أتباع فيلاريتوس الأرمني. كان حكيمًا وعالماً ، وقائدًا عسكريًا في الوقت نفسه ، تولى حكم الـرها في ١٠٩٥ م ، وعانى من تعدد هجوم السلاجقة عليها ، فقام بتحصين الـرها وأعاد بناء أسوارها وأقام عليها الأبراج ، وبنى قلعة بها . وكان شيئاً كبيراً ، ولم ينج布 أبناء ، وعرض على بلدوين أن يصير إبنا له بالتبني فوافق.

راجع:

Matthew Of Edessa Chronical, pp ۲۴۸ - ۲۵۱.; Michel Le Syrien , Chronique, tom. III,
pp ۱۷۳- ۱۷۴, ۱۸۷ . ; Smbat Sparapet , Chronical, p۹۷- ۹۹; .

سعید عبد الفتاح عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٤٢ . ؛ محمد محمد مرسي الشيخ : عصر الحروب الصليبية في الشرق ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٩٦ ، ص ١٣٢ - ١٣٣ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

كانوا يهاجمونه كثيرا^(٧٩) ، وفي مارس عام ١٠٩٨ انفرد بحكم المدينة وأسس أول إمارة صليبية في الشرق.^(٨٠) ثم اتجه الصليبيون إلى أنطاكية وقاموا بحصارها في أكتوبر عام ١٠٩٧ م ، وظلوا سبعة أشهر على أسوارها حتى تمكنوا من اقتحامها عن طريق مؤامرة دبرها بوهيموند النورماني مع قائد أرمني يسمى نيروز ، ادعى اعتاقه الإسلام ، وكسب ثقة الأمير ياغي سيان حاكمها حتى عهد إليه بحفظ برج كبير منها في أثناء حصار الصليبيين لها ، ونجحت المؤامرة واستولى الصليبيون عليها في ٣ يونيو ١٠٩٨ م .^(٨١) وتولى بوهيموند النورماني حكمها دون أن يسلمها إلى نواب الإمبراطور ، ولم يف بالقسم الذي قطعه على نفسه سابقاً بتسلیم بيزنطة كل أملاكها في آسيا الصغرى التي يستولي عليها الصليبيون في حروبهم ضد السلاجقة^(٨٢). وبهذا يكون بوهيموند النورماني قد شق عصا الطاعة على بيزنطة ، ونظر إليه البيزنطيون كونه عدواً لهم وليس صديقاً أو حليفاً .

ومن هنا تبرز جذور المشكلة بين الإمبراطورية البيزنطية والأمراء الصليبيين في أنطاكية. واتسمت العلاقة بينهما بالعداء . واستمر هذا العداء طويلاً ، وفي عام ١١٠٨ م ، بعد هزيمة بوهيموند النورماني في حربه على أملاك الإمبراطورية البيزنطية وفشلها في الاستيلاء

^(٧٩) Matthew Of Edessa Chronical, p ٢٥٩.;

فوشيه الشارترى : الاستيطان الصليبي فى فلسطين ، ص ١٠٦ - ١٠٧ . ؛ وليم الصورى : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٥٩ - ٢٦١ . ؛ مجهول : تاريخ الراھوى المجهول ، ص ٧٥ .

^(٨٠) Matthew Of Edessa Chronical, pp ٢٦٠ - ٢٦١.;

فوشيه الشارترى : الاستيطان الصليبي فى فلسطين ، ص ١٠٨ . ؛ وليم الصورى : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٦٢ - ٢٦٤ . ؛ مجهول : تاريخ الراھوى المجهول ، ص ٧٥ - ٧٦ .

^(٨١) مؤرخ مجهول : أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ص ٧٠ . ؛ فوشيه الشارترى : الاستيطان الصليبي فى فلسطين ، ص ١١٤ - ١١٥ . ؛ وليم الصورى : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٥٨ - ٣٥٩ . ؛ مجهول : تاريخ الراھوى المجهول ، ص ٧٤ . ؛ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص ١٥٣٢ .

Matthew Of Edessa Chronical, p ٢٥٧ ff.

للمزيد من التفاصيل حول حصار الصليبيين لأنطاكية واستيلائهم عليها راجع : وليم الصورى : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٢٢٨ - ٣٦١ . ؛ مؤرخ مجهول : أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ص ٤٨ - ٤٨ . ؛ فوشيه الشارترى : الاستيطان الصليبي فى فلسطين ، ص ١٠٨ - ١١٦ . ؛ حسين محمد عطية : إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون (١١٧١ - ١٢٦٨ م / ٥٦٧ - ٥٦٦ هـ) ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٨٩ ، ص ١١٤ - ١٢٠ . ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٤٩ - ١٦١ . ؛ محمد محمد مرسي الشيخ : عصر الحروب الصليبية في الشرق ، ص ١٣٤ - ١٤٤ .

^(٨٢) فوشيه الشارترى : الاستيطان الصليبي فى فلسطين ، ص ١٤٣ ، ١٤٩ ، ١٦٨ ، ١٦٨ ، ١٩١ . ؛ وليم الصورى : الحروب الصليبية ، ج ١ ، ص ٣٣٨ . ؛ ج ٢ ، ص ٣٨ ، ٢١٠ . ؛ مجهول : تاريخ الراھوى المجهول ، ص ٧٨ . ؛ مؤرخ مجهول : أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ص ١٠٧ . ؛ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص ١٥٣١ - ١٥٣٢ .

للمزيد من التفاصيل حول صراع الأمراء الصليبيين على حكم أنطاكية راجع : حسين عطية ، أنطاكية ، ص ١٢٤ - ١٢٦ . ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور : الحركة الصليبية ، ج ١ ، ص ١٦٦ وما بعدها.

على مدينة دورازو ، وإجباره على التوقيع معاهاً ديفول ١١٠٨ م التي قضت بالاعتراف بسيادة بيزنطة على أنطاكية وما يقع في سلطانها من مدن ومحصون^(٨٣) . أما الأمير تكرد Tancerd (٤٩٧ - ٤٩٦ هـ / ١١١٢ - ١١٠٤ م) الذي خلف بوهيموند على إمارة أنطاكية نهج السياسة نفسها التي سار عليها سلفه ، ورفض سيادة بيزنطة على الإمارة الصليبية .^(٨٤)

وزاد الموقف حدة واحتلاًّ قضية زواج الأميرة كونستانس القاصر ابنة بوهيموند الثاني أمير أنطاكية الصليبي (١١٢٦ - ٥٢٠ هـ / ١١٣٠ م) ، والأميرة أليس Alice ابنة الملك بدويين الثاني Baldwin II (١١١٨ - ٥١١ هـ / ١١٣١ م) ، وقد ورثت هذه القاصر إمارة أنطاكية خلفاً لأبيها الذي توفي عام ١١٣٠ م / ٥٢٤ هـ ، وطمعت والدتها في تولي الإمارة عوضاً عنها ، وقامت بالاتصال بالسلطان عماد الدين زنكي ليساعدها في تحقيق هدفها ، وعلم الملك الصليبي بهذه الاتصالات ، وخشي من وقوع كارثة ، وتحرك بسرعة إلى أنطاكية ونجح في قطع اتصال ابنته بالسلطان زنكي ، وأخرجها من المدينة ، وعهد إليها بمدينتي اللاذقية Laodicea وجبلة ، ووضع أمر أنطاكية في يد أعيانها . وعلى الرغم من ذلك فلم تقنع أليس وواصلت سياستها تجاه أنطاكية ، ولم ينقذ الموقف سوى "رالف" البطريرك الأنطاكي الصليبي ، الذي عقد قران كونستانس القاصر على الأمير ريموند أَفْ بواتيه

(٨٣) راجع : آنا كومينينا : الكسياد ، ص ٥٣٠ - ٥٤٠ ؛ فوشيه الشارتري : الشارتري : الاستيطان الصليبي في فلسطين ، ص ٢٠٩ . ؛ ولـمـ الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٢ ، ص ٢٢١ .

(٨٤) آنا كومينينا : الكسياد ، ص ٥٥١ - ٥٥٢ ؛ فوشيه الشارتري : الاستيطان الصليبي في فلسطين ، ص ٢٠٩ . ؛ ولـمـ الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٢ ، ص ٢٢١ .

(٨٥) مدينة اللاذقية : تمتاز موقع يمتد بالحصانة الطبيعية ، فقد بنيت فوق هضبة صخرية تشرف على البحر ، وتحيط بها المياه من ثلاثة جهات ، يحدوها من الشمال جبل اللكام ، ومن الشرق جبل الأنصارية ، وتبتعد عن أنطاكية بنحو تسعين كيلو متر من ناحية الجنوب ، وتقع مدينة جبلة في جنوبها وتبتعد عنها عشرين كيلو متر ، ولها ميناء متسع تكثر به الخلجان ، وتحميـه سلسلة حديـبية كـبـيرـة ، وهي محاطة بسور قوي يتخلـله بـوابـاتـانـ إـحـادـهـماـ تـاقـعـ فيـ نـاحـيـةـ الشـرـقـ وـتـشـرـفـ عـلـىـ مـدـيـنـةـ أـفـامـيـةـ ،ـ وـالـأـخـرـىـ نـاحـيـةـ الشـمـالـ وـتـشـرـفـ عـلـىـ مـدـيـنـةـ أـنـطـاكـيـةـ ،ـ فـوـقـ كـلـ مـنـهـماـ بـرـجـانـ ،ـ وـبـدـاخـلـهـاـ بـرـجـ كـبـيرـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ بـرـجـ الـبـرـ يـحـمـيـهـ مـنـ نـاحـيـةـ الـبـرـ .ـ سـقطـتـ فـيـ يـدـ الصـلـيـبـيـنـ عـامـ ١١٠٣ـ مـ /ـ ٤٩٦ـ هـ .ـ

للمزيد من التفاصيل عن موقع اللاذقية راجع :

ابن حوقل : أبو القاسم بن حوقل النصيبي (عاش في القرن الرابع الهجري / القرن العاشر الميلادي) : صورة الأرض ، ٢ قسم في مجلد واحد ، بيروت : دار صادر ، ١٩٣٨ ، ج ١ ، ص ٦٨ ؛ الاصطخري : أبو إسحق إبراهيم بن محمد الفارسي الاصطخري المعروف الكرخي (ت ٣٤٦ هـ / ٩٥٧ م) : مسالك الممالك ، ليدن ، ١٩٣٧ ، ص ٩٧ ؛ ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ج ٥ ، ص ٧ - ٥ ؛ الأنصاري الدمشقي ، شمس الدين أبي عبد الله محمد بن أبي طالب الأنصاري الدمشقي المعروف بشيخ الربوة (١٣٢٦ هـ / ٧٢٧) : نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، بغداد ، د.ن. ، ص ٢٠٩ ؛ أبو الفداء ، عماد الدين إسماعيل بن محمد بن عمر (٧٣٢ هـ / ١٣٣١ م) تقويم البلدان ، طبع في باريس ، ١٨٤٠ ، ص ٢٥٧ ؛ ابن بطوطة : أبو عبد الله محمود بن عبد الله (٧٧٩ - ١٣٧٧) رحلة بن بطوطة تحفة النظار في غرائب الأنصار وعجائب الأسفار، حققه محمد عبد المنعم العريان ، ٢ جزء ، بيروت : دار إحياء العلوم ، ١٩٨٧ ، ج ١ ، ص ٩٧ ، ٢٩٠ . ؛ كميل عزيز : لاذقية الشام ودورها في العصر الإسلامي (٤٨٨ - ٤٩٠ هـ / ١٢٩١ - ١٠٩٥) ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ٢٠٠٨ ، ص ٥٧ - ٦٦ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

Raymond of Boitiers ، في عام ١١٣٦ / ٥٥٢٦ هـ ، وصار أميراً لأنطاكية (١١٣٦ - ٥٣٠ م/ ٥٤٤ هـ) .^(٨٦)

وقبل هذا الزواج اتصل بعض الأنطاكيين بالإمبراطور البيزنطي يوحنا كومنин ، وعرضوا عليه مشروع زواج ولی عهده مانويل بالأميرة كونستانتس ، وکسب حمايته لإمارتهم ، ثم وجد الإمبراطور أن الأمر تغير وتزوجت الأميرة من ريموند أوف بواتيه ، دون الرجوع إليه ، وأن حکم أنطاكية انتقل إلى ريموند أوف بواتيه ، ورأى في ذلك تعدياً على حقوقه وسلطاته في المدينة .^(٨٧) وكان هذا سبباً من الأسباب التي دفعته إلى القيام بحملة كبيرة على الشرق في عام ١١٣٧ ، وبعد أن هاجم الأرمن واسترد كثيراً من مدن إقليم كليكيا ، واصل زحفه حتى وصل أنطاكية وحاصرها وضايقها كثيراً ؛ الأمر الذي جعل أميرها ريموند أوف بواتيه يتوجه إليه ويعلن خضوعه له ، ويعهد بوضع المدينة وقلعتها تحت سلطته .^(٨٨)

ثم جاءت الأسباب المباشرة التي دفعت رينو دي شاتيون إلى الهجوم على جزيرة قبرص ، وهي أن الإمبراطور مانويل لم يف بوعده معه ، وأبطأ في إرسال المكافأة المالية المتفق عليها بعد نجاح حملته على الأمير ثوروس الأرمني ، وهو ما أصابه بالغضب الشديد .^(٨٩) كما أن رينو كان بحاجة ضرورية إلى المال ، وطلب من الإمبراطور أن يمدّه به ، ولكن الإمبراطور رفض .^(٩٠)

ويبدو أنه بعد انتهاء حرب رينو على الأرمن طالبه جنوده بأجورهم وكان يمر بضائقة مالية كبيرة بسبب ما أنفقه من أموال كثيرة لغطية تكاليف الحرب ضد ثوروس^(٩١) ، إضافة إلى تحمله مشقات الطريق ووعورته ، وما قتل من رجاله في أثناء المعركة ، وهو يحارب خصماً عنيفاً مثل ثوروس . كل هذه الأعباء الكثيرة إضافة إلى موقف الإمبراطور الذي حنث في وعوده بإرسال تكاليف الحملة إلى رينو جعلت الأخير يفكر كيف يتحصل على حقوقه بأية وسيلة .

(٨٦) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٧٤ - ٧٦ ، ١٢٨ - ١٢٩ .

(٨٧) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus, p ٢٢ .

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ١٣٤ .

(٨٨)John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus, p ٢٤ - ٢٣ .

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ١٤٧ - ١٤٨ . للمزيد من التفاصيل حول حملة يوحنا كومنин على أنطاكية عام ١١٣٧ م راجع : وليم الصوري ، الحروب الصليبية ، ص ١٣٤ - ١٣٦ ، ١٣٦ - ١٤٦ ، ١٤٨ .

(٨٩) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus, p ٢٢ .

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ .

(٩٠) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus, p ١٣٦ .

(٩١)Schlumberger G., Renaud de Châtillon ,p ٦٧ .

ويمكن إضافة أسباب أخرى ؛ وهي تتمثل في دوافع شخصية بنفس رينو وهي ولعه بالغامرة وميله إلى الحروب والقتال وإراقة الدماء وما عرف عنه من محبة المال والطمع في تحصيل الذهب . والمصادر تؤكد هذه الحقائق ، لأنه منذ بداية وجوده في بلاد الشام وضع نفسه في خدمة الملك الصليبي بلدوبين الثالث وحارب معه مرتفقاً طمعاً في المال ^(٩٢) ، كما كان محباً للسلب والنهب وميالاً للشر وسفك الدماء ، ويشهد على ذلك تضييقه على دامبرت بطريرك أنطاكية الموالي لسياسة مملكة بيت المقدس ، وتجريده من ماله وأموال خزانته الكنسية ، وتقاضيه الأموال في نظير إطلاق سراحه ^(٩٣) . وتعدد حملاته للهجوم على حلب وحارم بقصد السلب والنهب . ^(٩٤)

كذلك أضاف وليم الصوري أسباباً أخرى دفعت رينو إلى هذا العمل، وهي مشورة أهل السوء من الصليبيين في إمارته وكارهي الملك الصليبي بلدوبين الثالث ^(٩٥) . ولعل وليم الصوري يقصد بأهل السوء ، هؤلاء الرجال الذين انتخبهم رينو وأنفق المال عليهم وعهد إليهم بمراقبة دامبرت بطريرك الصليبي لأنطاكية ، وكانوا أشبه بالجهاز السري أو جواسيس الأمير يحضرون اجتماعات البطريرك ثم ينقلون أخباره إلى أميرهم ^(٩٦) . ويبدو أن الأمير استخدمهم ضد الملك بلدوبين الثالث ليؤدوا له المهمة ذاتها . وما يلاحظ هنا من استخدام وليم الصوري لأسلوب الذم والقذح في وصف رينو دي شاتيون إنما يدل على كراهيته لهذا الأمير.

كل هذه الأسباب كانت كافية لجلب كراهية وليم الصوري ببلدوين الثالث الملك الصليبي والصلبيين عامة لأمير أنطاكية رينو ، كما عرضته لكراهية الإمبراطور البيزنطي وعملت على توسيع رقعة الخلاف والشقاق بينهما في هذا الوقت . ولهذا فكر مانويل بالتضحيّة به في دفعه إلى حرب الأرمن بقليقاً ، بل والتضحّية بالأمير ثوروس نفسه في هذه الحرب ، والقضاء على القوتين معاً لتحقيق مكاسب سياسية لبيزنطة تتمثل في تخلص كليكيما من نفوذ الأرمن واستعادتها للنفوذ البيزنطي ، وتنمية الحدود الجنوبية الشرقية للإمبراطورية ، وضمان إعادة السيطرة البيزنطية على مدينة أنطاكية .

ووضح أمّام رينو كل هذه الحقائق عندما حنث الإمبراطور مانويل بوعوده ولم يرسل له الأموال التي اتفق عليها معه عند تكليفه بحرب الأرمن . وكان هذا يمثل دافعاً قوياً للأمير الأنطاكى للتحالف مع ثوروس الأمير الأرمني ، والتفت دوافع الأمّيرين معاً ل القيام بالحملة على

(٩٢) وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٣٥٩.

(٩٣) وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٣٨٠، ٤٣٩.

(٩٤) مجهول : تاريخ الرهاوي المجهول ، ص ١٨٥ - ١٨٦.

(٩٥) وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠١.

(٩٦) وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠١.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

أملك بيزنطة في قبرص . يتبعن مما سبق أن أطماع رينو سيد أنطاكيه اتفقت مع عداء ثوروس الأمير الأرمني ضد البيزنطيين ، وهكذا اتفق الطرفان على كراهية الإمبراطور البيزنطي ، وصار أعداء الأمس أصدقاء اليوم وجرى التحالف بينهما لتوجيه ضربة قوية لبيزنتا وإمبراطورها مانويل عدوهما المشترك.

ولم يكن رينو المغامر ي عدم وسيلة لتبرير موافقه وإيجاد الأسباب التي يتذرع بها في القيام بأعماله العدائية ، وكعادته أخذ رينو يختلق الأسباب لكي يبرر ما سوف يقوم به من الهجوم على الجزيرة ، وقبل الغزو قام بحملة دعائية كبيرة ضد بيزنطة ، ويدرك وليم الصوري أنه ادعى أن القبارصة اليونانيين يذبحون اللاتين الذين يقيمون معهم في الجزيرة لاختلافهم عنهم في المعتقد الديني .^(٩٧)

ويمكن تفسير هذه الرواية بالنظر إلى جذور هذا الخلاف وطبيعته ، وما نتج عنه من صراع بين الشرق والغرب منذ بداية العصور الوسطى حيث قام قسطنطين الأول بتأسيس عاصمته القسطنطينية لتكون مركزاً للحكم والإدارة للقسم الشرقي من الإمبراطورية الرومانية ، وبقدر هذه المكانة أراد أن يهبها أهمية دينية بين الكراسي الكنسية الرسولية الكبيرة في العالم ، وانتهز الأباطرة البيزنطيون فرصة الخلافات اللاهوتية بين الكنائس حتى يحققوا هذا الغرض ، وعقدوا بها المجمع المسكوني الثاني عام ٣٨١ م ، وكان الداعي لعقده الإمبراطور ثيودسيوس الثاني II Theodosius (٣٧٩ - ٣٩٥ م) ، وفي نهايته صار جدال بين رؤساء الكنائس حول أهمية الكنائس وترتيب مراكزها في العالم ، واعترفوا بكرسي كنيسة القسطنطينية الجديدة بأنه يتساوي في مركزه مع كرسي كنيسة روما ^(٩٨)، وأدى هذا الترتيب الجديد إلى حدوث خلافات

(٩٧) أشار وليم الصوري بشكل عاجل إلى كثرة وجود اللاتين في قبرص عندما قرر أن في هذه الجزيرة يعيش عدد كبير من المسيحيين ، ويرى الباحث أن الإشارة هذه لم يقصد بها المسيحيين من اليونانيين البيزنطيين فقط ، ولكن من اللاتين أيضا . ويعد هذا الرأي أن وليم الصوري أشار إلى كثرة عدد المسيحيين بالجزيرة بشكل عام دون التفرقة بين أطيافهم وأجناسهم ومعتقداتهم ، وأن جزيرة قبرص باعتبارها إحدى الجزر التي تمتلك أسطولاً تجارياً كبيراً في البحر المتوسط فقد كانت تجذب الكثير من التجار وعائلاتهم ومواطنיהם من مختلف البلدان والأقاليم للعمل والإقامة بها ، كما ساهم اعتدال مناخها وسهولة الوصول إليها في تحقيق هذا الأمر أيضا .
راجع : وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠١.

(٩٨) Philostorgius, History of The Church ,Trans. By Edward Walford, in book: The Ecclesiastical History of Sozomen and the Ecclesiastical History of Philostorgius as Compiled by Photius, Patriarch of Constantinople, London, ١٨٥٥ London, ١٨٥٥, book III, ch ٢, p ٤٤٣.; Socrates, church History from ٣٥٠ - ٤٣٩ A.D., trans. by, Zanos , A. C., U. S. A., ١٨٩٠, book V, ch ٨, p ١٢١ I.; Zonaras, The History Of Zonaras From Alexander Severus to the Death Theodosius the Great , trans. By Banchich, T.M. and Lane , E.N., London , ٢٠٠٩ , book XIII, ch. ١١, p ١٧٢., pp ١٨٦ - ١٨٧.;
مجمع القسطنطينية المسكوني الثاني : القانون الثالث ، ترجمة الأب أثناسيوس المقاري ، بكتاب قوانين المجامع المسكونية وخلاصة قوانين المجامع المكانية ، مجموعة الدرة الطقسية للكنيسة القبطية بين الكنائس الشرقية ،

كبيرة بين الكنائس الشرقية وكنيسة القسطنطينية التي تلت في الترتيب كنيسة القسطنطينية وروما، حتى جاء مجمع خلقونيا عام ٤٥١ م ، وأيد هذا الترتيب في قوانينه .^(٩٩)

وعلى الجانب الآخر رsex عند الغرب عقيدة رئاسة كنيسة روما لجميع كنائس العالم فيما أطلق عليه النظرية البطرسية التي اعتبرت الرسول بطرس أحد الحواريين أميرا للحواريين ، وأنه مؤسس كنيسة روما ، وعليه تكون كنيسة روما سيدة الكنائس ولا ينزعها أحد في هذه المكانة الدينية ، وهو ما أدى إلى حدوث الصدام بينها وبين الكنائس الشرقية وكنيسة روما .^(١٠٠)

اتسعت حدته في منتصف القرن التاسع الميلادي ، حين اصطدم البطريرك البيزنطي فوتينوس Photius (٨٥٨ - ٨٦٧ ، ٨٧٧ - ٨٨٦ م) بالبابا الروماني نيقولا الأول Nicola I بسبب عبارات عقائدية أضافها البابا الروماني على قانون إيمان مجمع القسطنطينية المسكوني عام ٣٨١ ، وأحدثت خلطاً في طبيعة السيد المسيح ، كما عمل فوتينوس على تقويض النظرية البطرسية ، ونادى بأن لكرسي أنطاكية والقدس أحقيه وأسبقية بالرئاسة الدينية لأن بطرس الرسول كان أسقفا لمدينة أنطاكية قبل روما ، وأن القدس شهدت ميلاد وحياة السيد المسيح وتكون الكنيسة المسيحية الأولى .^(١٠١)

وفي منتصف القرن الحادي عشر تعمق الخلاف بين الكنائين الرومانية والبيزنطية بسبب اختلاف بعض الممارسات الدينية ، من أهمها تحريم الكنيسة اللاتينية زواج رجال الدين ، وتحريم إطلاق لحاظ ، وصوم اللاتين يوم السبت وليس الأحد ، وتناولهم الأسرار المقدسة بخبز غير مختمر وعصير كرمة غير ممزوج بالماء ، هذا عكس رجال الدين البيزنطيين الذين يتزوجون ويطلقون لحاظهم ويصومون الأحد وليس السبت ويتناولون بخبز مختمر ويمزجون

السلسلة الأولى : مصادر طقوس الكنيسة ، الجزء الخامس ، القاهرة : مكتبة مجلة مرقس ، ٢٠١٣ ، ص ٩٥ .؛ ابن العبري (٦٨٥ هـ - ١٢٨٦ م) غريغوريوس أبي الفرج بن أهرون الطبيب الملاطي : التاريخ الكنسي ، ترجمة المطران صليبا شمعون ، ج ٢ جزء في مجد واحد ، دهوك : دار المشرق الثقافية ، ٢٠١٢ ، ج ١ ، ص ٢٨ .^(٩٩)

مجمع خلقونيا : القانون الثامن والعشرون ، ترجمة الأب أثناسيوس المقاري ، بكتاب قوانين المجامع المسكونية ، ص ١٤٤ .؛ يوحنا لورنس فان موسهيم : تاريخ الكنيسة ، ص ١٣ - ١٤ .^(١٠٠)

Theophanes, Chronical , trans. Mango , C., and Scott,R. , Oxford , ١٩٩٧, pp ٥٦٤-٥٦٥ .

يوسابيوس القيصري : تاريخ الكنيسة ، ترجمة مرقس داود ، القاهرة : مكتبة المحبة ، ١٩٧٩ ، الكتاب الثاني ، فصل ١٤ ، ص ٨٦ - ٨٧ .؛ جان كمبى (الأب) : الدليل إلى قراءة تاريخ الكنيسة ، لبنان : دار المشرق ، ١٩٩٤ ، ص ١٣٣ - ١٣٥ .؛ يوحنا لورنس فان موسهيم : تاريخ الكنيسة ، ص ٢٣٥ - ٢٣٧ .؛ أندرو ملر : مختصر تاريخ الكنيسة ، الطبعة الرابعة ، القاهرة : مكتبة الأخوة ، ٢٠٠٣ ، ص ١٩٢ - ١٩٣ .؛ ستيفن رنسيمان : الحضارة البيزنطية ، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويذ ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٧ ، ص ١٣٧ - ١٣٨ .
للمزيد من التفاصيل حول النظرية البطرسية لكنيسة روما ومناقشتها راجع :
كيرلس مقار (بطريرك) : الوضع في تأسيس الكنيسة ، ترجمة صاحب مجلة صهيون ، ٣ أجزاء ، القاهرة : مطبعة الشمس ، ١٩٢٧ .^(١٠١)

إسحاق عبيد : روما وبيزنطة ، ص ٢٥ - ١٤ ؛ يوحنا لورنس فان موسهيم : تاريخ الكنيسة المسيحية القديمة والحديثة ، ترجمة القس هنري هرس الأمريكياني ، بيروت : المطبعة الأمريكية ، ١٨٧٥ ، ص ١٣ - ١٤ .^(١٠٢)

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

الكرمة بالماء ، وهو ما دفع البطريرك البيزنطي كريولا리وس إلى عقد مجمع ديني في ٢٤ يوليو ١٠٥٤م أدان فيه معتقدات الكنيسة الغربية ، وعلى أثر هذا احتدم الصراع بين الكنيستين ، وهو ما أطلق عليه الانشقاق العظيم بين الكنيستين الذي استمر حتى عهد الأسرة الكومينية^(١٠٢) . وزادت حدته حتى صار البيزنطيون يعيدون معمودية اللاتين الذين يتزوجون منهم ، ويظهرن المذابح بعد أداء الصلوات اللاتينية عليها ظناً منهم أن اللاتين دنسوها بعقائدهم^(١٠٣) ، وأخفق كلاً من يوحنا كومين ومانويل كومين في احتواه^(١٠٤) . والذي استخدمه رينو دي شاتيون في ادعائه على كنيسة قبرص الخاصة لكنيسة بيزنطة بالهرطقة ، ويجب مقاومتها .

ومن هذا العرض يتأكد لنا أن رينو كان على معرفة جيدة بقضية الاختلاف الديني العقائدي بين بيزنطة وروما ، وهي التي زادت حدتها اشتعالاً في هذا التوقيت ، وأحسن استغلالها في الترويج لحملته على الجزيرة ، حيث أشعل الحماسة الدينية في قلوب الصليبيين ودفعهم للاشتراك معه في الحملة ، وجعلهم يهبو لنجدة إخوانهم المعدّبون في الجزيرة .

كما أنه استخدم وسيلة دعائية أخرى لا تقل أهمية عن قضية الاضطهادات الدينية، ولها تأثير كبير في قلوب الأرمن لكي يضمن تحالفهم معه وينال ولائهم له وهي الادعاء بأن اليونانيين من أهل الجزيرة يحرضون السلطات البيزنطية والسلجوقية على شن الحروب ضدهم^(١٠٥) .

ويبدو أن هذا الادعاء وجد أذاناً مصغية عند الأرمن في كليكيا وخارجها من يعيشون في الرها وأنطاكية ، وصادقوا عليه لما يعرفونه من عداء الأباطرة البيزنطيين والسلطانين السلجوقية لهم والحملات التي أرسلها الإمبراطور مانويل كومين بقيادة أندرونيوكوس ضدّهم في كليكيا ، وما تلاها من تحالف مانويل مع السلطان مسعود السلجولي ودفعه على الهجوم على الأرمن مرتين في أقل من عام واحد .

و في مقابل هذا كان الشعبالأرمني يرى أنه يدافع عن قضية تاريخية لديه، وهي قضية الوطن الأرمني الثاني الذي تتعلق به أفتنة الأرمن ، ورأوا أنهم تعرضوا للظلم كثيراً، وتحملوا مشقات متواتلة من الفرس والبيزنطيين طوال تاريخهم ، وعانوا كثيراً من سياسات التهجير والقتل وفقدان الممتلكات والثروات والهدم والتخريب ، وأخيراً قد لاح في الأفق أمامهم بريق

(١٠٢) إسحاق عبيد : روما وبيزنطة ، ص ٢٦ . ؛ جان كمبى: الدليل إلى قراءة تاريخ الكنيسة ، ص ١٦٨ - ١٦٩ .

(١٠٣) Odo de Deuil, De Profectioe Ludovici VII en Orientem,ed. Berry, New York , ١٩٤٨, pp ٥٤ ff.

(١٠٤) اسحاق عبيد : روما وبيزنطة ، ص ١٧٤ - ١٧٥ ، ٢٧٨ .

(١٠٥) Michel Le Syrien , Chronique, tom.III, p ٣١٤.

أمل ليكون لهم وطن يجمع شتاهم وهو إقليم قليقية ، وقد أخذ هذا الأمل يتحقق شيئاً فشيئاً على يد الأمير ثوروس الأرمني . وبذلك يكون رينو قد حقق نجاحاً كبيراً في سبل الدعاية لحملته الجديدة وضمن ولاء الأرمن له .

ولعل موقع الجزيرة شجع الأمير الصليبي رينو على مهاجمتها ، فهي قريبة من ساحل الشام وأسيا الصغرى ، ويمكن الإبحار والوصول إليها من تلك المواقع في غضون عشية وضحاها على حد تعبير ابن خردانة الجغرافي ^(١٠٦) ، أي أنه يمكن الوصول إليها من الساحل الشامي في ساعات قليلة .

وتعد قبرص من أعظم الجزر في حوض البحر المتوسط ^(١٠٧) ، حيث تقع في الجانب الشمالي الشرقي لها ، ويبلغ مساحتها ٥٧٦٨ كيلومتر مربع ^(١٠٨) . وهي مزدحمة السكان ، ومدنها الكبيرة ثلاثة هي نيقوسيا العاصمة وتقع بوسطها ، ومدينة تدعى النمسيون ، ومدينة كيرينية وتقع في جنوبها ، وتكثر بها القرى الريفية والفلاحون ، والحقول والزروع والأشجار وقطعان الأغنام والمواشي ^(١٠٩) ، وهي غنية بالموارد والثروات الطبيعية مثل معدن النحاس والتي نسبت إليه ^(١١٠) ، كما توفر بها كميات كبيرة من المعادن النفيسة مثل الذهب والفضة ، والمعادن الأخرى مثل الكروم . كما تمتلك أرضاً خصبة ، وتنتج الحبوب والخضر والفواكه والقطن وقصب السكر والعنب ، و يستخرج منها الملح وزيت الزيتون والأخشاب وأنواع من البهار مثل المصطكة ^(١١١) . وكان النشاط التجاري مزدهراً بها ، وبها الأسواق الكثيرة التي تمتلئ بالسلع والمنتجات الزراعية والصناعية ، وتصدر الكثير من البضائع التي تشتهر بإنتاجها ^(١١٢) . كما اشتهرت بإنتاج الحرير وتصديره ، بالإضافة إلى إنتاج العسل بكميات كبيرة . ^(١١٣)

(١٠٦) ابن خردانة (ت ٢٨٠ هـ / ١٩٣٨م) أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله: المسالك والممالك ، بيروت : دار صادر ، ١٨٨٩ ، ص ٢٥٥ .

(١٠٧) ابن خردانة: المسالك والممالك ، ص ٢٣١ .

(١٠٨) سعيد عبد الفتاح عاشور: قبرص والحروب الصليبية ، الطبعة الثانية ، سلسلة تاريخ المصريين رقم ٢١٠ ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠٢ ، ص ٣ - ٢ .

وعلى حد تعبير العالم الجغرافي الشريف الإدريسي أن مساحتها تقدر بمسيرة ١٦ يوم .
راجع : الشريف الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الأفاق ، ص ٤٦١ .

(١٠٩) الشريف الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الأفاق ، ص ٤٦١ - ٣٦٢ .

(١١٠) ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٣٠٥ .

(١١١) المقسي البشاري (٣٨٠ هـ / ٩٩٠م) أبو عبد الله محمد بن أحمد المقسي: أحسن التقاسيم لمعرفة الأقاليم ، الطبعة الثالثة ، القاهرة : مكتبة مدبولي ، ١٩٩٣م ، ص ، ١٨٤ ؛ الكرخي (ت ٣٤٦ هـ / ٩٥٧م) أبو اسحق إبراهيم بن محمد الفارسي الإصطخري: مسالك الممالك ، ليدن ، ١٩٣٧ ، ص ٧٠ - ٧١ ؛ دانيال الروسي : رحلة حاج الراهب دانيال الروسي: ترجمة وتعليق سهيل زكار ، الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية ، ج ٣١ ، دمشق ، ١٩٩٨ ، ص ٢٧٥ - ٢٧٦ .

(١١٢) الشريف الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الأفاق ، ص ٤٦١ - ٤٦٢ ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور: قبرص والحروب الصليبية ، ص ٣ - ٤ .

(١١٣) الشريف الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الأفاق ، ص ٤٦٢ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

وساعد على ازدهار الأنشطة الاقتصادية بها حالة الأمن والاستقرار التي نعمت بها الجزيرة منذ وقت طويل ، حيث كانت بعيدة عن الاضطرابات والحروب والغزوات الموجودة في بلاد الشام التي اجتاحها الصليبيون ، وبمنأى عن حروب السلاجقة والأرمن والبيزنطيين في آسيا الصغرى . كل هذه الموارد والثروات وتوفّر الأمان جعلها واحدة من أغنى الأقاليم البيزنطية في هذا الوقت .^(١١٤)

أما ما جاء في المصادر فيما يختص بالعناصر المشاركة في الحملة فنرى المؤرخينالأرمنيين وهم جريجوري الكاهن وسمباد يذكرون أن ثوروس اتفق مع رينو على مهاجمة الجزيرة ورافقه في الخروج بها إلى قبرص^(١١٥). وجاء عند كيناموس إشارة تفيد اشتراك ثوروس مع رينو في القيام بالحملة ، وقد أوردها متأخرة نوعاً ما ، وجاءت في معرض حديثه عن حملة الإمبراطور مانويل على الشرق عام ١١٥٨م ، حين عرض لزيارة كل من رينو وثوروس للإمبراطور في المصيصة يلتمسان منه العفو على ما ارتكبوه من خطأ فادح عندما هاجما قبرص^(١١٦). أما وليم الصوري فاقتصرت روایته على ذكر دور رينو فقط دون الإشارة من قريب أو بعيد إلى اشتراك الأمير الأرمني مع رينو في هذه الحملة^(١١٧). كذلك ميخائيل السرياني لم يذكر شيئاً عن اشتراك ثوروس مع رينو في الحملة .^(١١٨)

وثمة مسألة مهمة وهي هل تمدنا المصادر الرئيسية لهذه الحملة بمادة تاريخية لمعرفة هل الداعي للحملة ثوروس الأرمني أم رينو الصليبي؟ . وعند البحث في المصادر نجد المصادر الأرمنية تؤكد أن ثوروس هو من قام بدعوة رينو لها ، ولاقت هذه الدعوة قبول ورضاء الأمير الصليبي ، وصار اتفاق بينهما على تنفيذها .^(١١٩)

في حين صمت المصادر الأخرى الصليبية والسريانية والبيزنطية عن إعطاء معلومات أو إشارات من قريب أو بعيد تقييد في هذه المسألة . غير أن المصدر الصليبي وصاحبه وليم الصوري قرر أن رينو لم يكن في حاجة لأحد يدفعه إلى هذا العمل العدائي ضد بيزنطة بل أن

^(١١٤) محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية ، ص ٢٠٧ - ٢٠٨ . ؛ رنسيمان : تاريخ الحروب الصليبية ، ج ٢ ، ٥٦١.

^(١١٥) Gregory the Priest, Chronical , p ٤١٧. ; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٥.

^(١١٦) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٨ .

^(١١٧) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ - ٤٠٣ .

^(١١٨) Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٥.

^(١١٩) Gregory the Priest, Chronical , p ٤١٧.; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٥.

دوافعه هي التي شجعته على ذلك^(١٢٠) ، ويتفق ميخائيل السرياني مع وليم الصوري في هذا الرأي^(١٢١) .

لكن الباحث يميل إلى الأخذ بالرواية الأرمنية أكثر من غيرها وأن ثوروس هو الذي دعى رينو لهذه الحملة ، وأسبابه تتمثل في اتفاق المصدرین الأرمنيين على هذا الرأي، وأن موقع جزيرة قبرص أقرب من ساحل كليكيا عن ساحل أنطاكية ؛ وأن ما خاضته بيزنطة من معارك ضد ثوروس يعتبر تهديد كبير يتعلق بمسألةبقاء جنس الأرمن ، وليس صراعا على حدود أو نفوذ فقط ، إنما صراعا مع إمارة أنطاكية الصليبية كان في الكثير منه صراعا لفرض نفوذ وهيبة بيزنطة على الإمارة الصليبية ، لأنها أيقنت من زمن بعيد صعوبة بل استحالة القضاء على النورمان . ونستنتج مما جاء في المصدرین الأرمنيين أن ثوروس هو الذي حرض رينو على القيام بالحملة ، وكما فعلنا سابقاً أن كلاً الأميرين له دوافعه التي تبرر له ذلك .

ووفقاً لروایات المصادر المعاصرة تظهر أمامنا قضية في غاية الأهمية، وهي المتعلقة بموضوع اشتراك ثوروس في هذه الحملة من عدمه . وزاد هذه المسألة تعقيداً انقسام المؤرخين المحدثين حولها بين مؤيد ومعارض ، وكل منهم أخذ يفسر ويحلل ما جاء في المصادر بشأنها وفقاً لمنهجه التاريخي . ورأى المؤرخ رنسيمان مشاركة ثوروس في الحملة اعتماداً على ما ورد في المصادر الأرمنية التي تؤيد مشاركة قائدتهم فيها .^(١٢٢)

بينما رأى مؤرخ آخر عدم اشتراكه في الحملة ، وأن ثمة اتفاقاً عقد بين رينو وثوروس على أن يقوم الأمير الأرمني بإمداد الأمير الأنطاكي بالقوات العسكرية والسفن البحرية اللازمة لنقل الجنود بحراً إلى جزيرة قبرص ، على أن يتولى رينو قيادة القوات المشتركة هذه ، وعلى الجانب الآخر يمكن ثوروس في قليكيا ومعه قسم من القوات العسكرية يدافع به عن بلاده وأنطاكية في حال حدوث أي هجوم بيزنطي عليهما.^(١٢٣)

ويرى الباحث أنه على الرغم من عدم اعتراف وليم الصوري وميخائيل السرياني باشتراكه في الحملة ، فإنهما لم ينفيا أمر اشتراكه ، بل أنهما لم يشيرا إليه عن عدم ولكل منهما أسبابه . وأن وليم الصوري لم يشر إلى مشاركة ثوروس في هذه الحملة لسبب أنه اهتم في تاريخه بذكر ما يتعلق بأعمال الصليبيين أكثر من أي شيء آخر ، وعندما تحدث عن ثوروس

وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ .^(١٢٠)

(١٢١) Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٥.

(١٢٢) رنسيمان : تاريخ الحروب الصليبية ، ج ٢ ، ص ٥٦١ .

(١٢٣) محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية ، ص ٢٠٩ - ٢١٠ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

في وقت سابق عند محاربة رينو له بإيعاز من الإمبراطور مانويل كومنين اتضح من روایته أنها جاءت مختصرة كثيراً ، وهذا يدل على أنه كان يجهل الكثير عن الأرمن ، لعل ذلك ينبع من كراهيته لهم لاختلافهم عنه في المذهب ، وهو الأسقف اللاتيني المتشدد .

أما ميخائيل السرياني وهو الأسقف الشرقي فقد أراد أن ينأى بزعميه ثوروس المتفق معه في العقيدة عن القيام بمثل هذا العمل العدائي ضد قبرص ، وعن مشاركته لقيادة صليبية عرف عنها استخدام الأساليب الملتوية والشريرة في تحقيق أهدافها ، ورغباتها ومقاصدها في جمع المال والحصول على الذهب والثروات . وأن جون كيناموس اكتفى بإشارة موجزة إلى مشاركة ثوروس في الحملة على قبرص خجلاً مما لاقاه البيزنطيون من الهزائم على يديه ، أو أنه كان ينظر إليه باعتباره ثائراً أرمنياً هرب من الأسر البيزنطي وأنه لابد عائد يوماً ما .

أما مسألة الدفاع عن كليكيا وأنطاكية فمن الممكن أن يقوم بها توماس أخو ثوروس والأمراء الأرمن والأنطاكيون الآخرون ، كما أنه كان يصعب على الإمبراطور البيزنطي إعداد جيشه وتجهيزه والسير به إلى آسيا الصغرى وسط أعدائه من السلاغقة في هذا الوقت . وعلى ما يبدو أن الاتفاق بين الأميرين رينو وثوروس كان القيام بحملة حربية سريعة على الجزيرة دون الاستيلاء عليها والإقامة بها وضمها لأملakهم ، وهذا الرأي يؤكده ما سوف يجري من أحداث في هذه الحملة .

كما أنه وفقاً للمصادر الأرمنية والمصدر السرياني وصاحبـه كيناموس أن ثوروس رافق رينو في الحملة . وهذه المصادر أصدق من غيرها وذلك لكون أصحابها من جنس الأمير الأرمني ثوروس، وأنها أوردت معلومات دقيقة عنه وعن أعمالـه ، هذا إلى جانب أن ثوروس كان يدفعه الانتقام من الإمبراطورية البيزنطية التي لاقـى منها الويـلات سابقاً . وبهذا اتفقت دوافع الأمـيرين الصليبي والأرمنـي على التدبـير والتنفيذ لهذه الحملة وخروـجهما معاً بها لغزوـ قبرـص . وهـناك مـسألـة أخرى كانت مـثار خـلاف بين المؤـرـخـين، وهيـ التي تـتعلق بـأمر قـيـادةـ الحـملـةـ هلـ وـضـعـتـ فـيـ يـدـ رـينـوـ الـأـنـطاـكـيـ أمـ ثـورـوسـ الـأـرـمـنـيـ ؟ـ وـبـالـعـودـةـ إـلـىـ المـصـادـرـ الـأـسـاسـيـةـ نـرـىـ جـريـجـوريـ الـكـاهـنـ يـقـرـرـ أـنـ قـيـادةـ الـحـملـةـ كـانـ بـيـدـيـ الـأـمـيرـينـ مـعـاـ ،ـ وـكـانـ قـيـادـتهاـ تـتوـزـعـ فـيـمـاـ بـيـنـهـمـاـ .ـ (١٢٤)ـ كـماـ أـنـ سـمـبـادـ أـيدـ جـريـجـوريـ فـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ .ـ (١٢٥)

(١٢٤)Gregory the Priest, Chronical , p ٤١٧.

(١٢٥)Smbat Sparapet , Chronical, p ٧٩.

أما وليم الصوري وميخائيل السرياني فقد اتبعاً حديثهما عن هذه الحملة بأن قائدتها هو رينو دي شاتيون ، دون الإشارة إلى ثوروس الأرمني ^(١٢٦) . وفي الوقت نفسه نجد كيناموس لا يعطي أية معلومات تفيد في تحديد من كان بيده القيادة . ولكن يتضح من العرض السابق أن قيادة الحملة كانت موزعة بيدي الأميرين رينو الصليبي وثوروس الأرمني .

ومن حيث الإعداد العسكري لها ، فنجد المصادر تفيد بأن الهجوم على قبرص يحتاج بالضرورة الاعتماد على وسيلة بحرية لنقل الجنود والأسلحة والخيول ودواب الحمل والإمدادات الغذائية ، وأشارت المصادر إلى استخدام رينو لأسطول بحري في نقل جنوده والإبحار بهم في مهاجمة الجزيرة ^(١٢٧) .

وكان رينو مدركاً لأهمية الأسطول البحري نظراً لأن إمارته أنطاكية تمتلك ساحلًا طويلاً على البحر المتوسط ، لذلك كان يوجد لديه دار لصناعة السفن ، يعمل بها رجال يمتازون بالمهارة ، وكانوا يصنعون أجزاءها ثم يحملونها على ظهور الإبل حتى تنقل إلى الساحل ويتم تجميعها بالقرب من الماء في وقت قصير ، ثم يقوم بشحنها بالمقاتلة والعتاد والأسلحة وتبحر في طريقها ^(١٢٨) .

كما وأشارت المصادر إلى أن ثوروس الأرمني كان لديه سفن لنقل الجنود الأرمن انضمت إلى الأسطول الأنطاكي وشاركاً في الهجوم على الجزيرة ^(١٢٩) . وإن لم تذكر المصادر إحصاء لعدد الجنود الأرمن والصلبيين الذين اشترکوا في الحملة ، ولم تشر إلى عدد سفن الأسطولين الأرمني والصليبي ، لكن يبدو أن عدد الجنود كان عدداً كبيراً نسبياً يزيد عن عدد جنود القوات البيزنطية في جزيرة قبرص ليضمنوا الانتصار عليهم .

ويرى المؤرخ جوستاف شلمبرجر أن رينو قام بعملية جمع معلومات عن الجزيرة قبل الخروج بالحملة عليها ، واستخدم الملاحين وأصحاب التجارة البحرية الذين يسافرون بحراً بين الجزيرة وبلاد الشام في معرفة الكثير مما كان يخفى عليه في قبرص ، واستقصى منهم عن مداخلها الرئيسية وكيفية تحصيناتها وأبراجها وأسوارها وأعداد جنود القوات البيزنطية المنوط

(١٢٦) Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٥.

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ .

(١٢٧) Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٥.; John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٨ .;

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ .

(١٢٨) ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ص ١٧٨١ .

كما أشار المؤرخ البيزنطي كيناموس إلى براعة رجال رينو في صناعة السفن بقوله " وبعد أن قام رينو بصناعة السفن أبحر إلى جزيرة قبرص " .

راجع : . ١٣٨ John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p

(١٢٩) Gregory the Priest, Chronical , p ٤١٧.; Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٥.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

بها الدفاع عنها ، وأنواع أسلحتهم ، كما تعرف على أحوالها الاقتصادية وحجم تجارتها ومدى ثرائها^(١٣٠). ويرى الباحث أن الأمير الأرمني ثوروس كان يعلم الكثير عن جزيرة قبرص وأوضاعها العسكرية والاقتصادية قبل القيام بالحملة عن طريق التجار والمسافرين بحرا من كليكيما إلى الجزيرة ، لأن ساحل مملكته بكليكيما على البحر المتوسط قريب من ساحل الجزيرة ، وبطبيعة الأمر يوجد حركة سفن ومعاملات تجارية بين الإقليم والجزيرة .

ولتحديد تاريخ القيام بهذه الحملة البحرية نرى أن المؤرخ الأرمني جريجوري الكاهن يسجلها بين أحداث عام ١١٥٩ م ، واعتبرها سبباً مهماً من أسباب قيام حملة الإمبراطور مانويل كومين على الشرق في سبتمبر عام ١١٥٨ م / رمضان ٥٥٣ هـ^(١٣١). يتضح من هذا أن جريجوري أشار إلى أن الحملة الصليبية الأرمنية على قبرص حدثت في تاريخ سابق عن حملة مانويل كومين على الشرق ، لكنه لم يحدد لها تاريخاً صريحاً لها . أما المؤرخ سمباد فقد ذكر قيام الحملة بين أحداث عام ١١٥٧ م / ٥٥٢ هـ^(١٣٢) . بينما ميخائيل السرياني حدد تاريخها ما بين عامي ١١٥٥ - ١١٥٦ م^(١٣٣) . وأشار لها جون كيناموس في أثناء تقدم الإمبراطور مانويل في حملته ووصوله المصيصة^(١٣٤) .

وعند وليم الصوري نجد أنه بعد ما تحدث عن هذه الحملة أعقبها برواية أخرى عن واقعة جرت في الوقت نفسه ، وهذه الرواية تتحدث عن قيام العرب بأعمال الرعي لمواشיהם وأغنامهم ودوا بهم بالقرب من بانياس ، ثم تبعها بالحديث عن مباغة الصليبيين لهم بالهجوم ونجاحهم في الاستيلاء على قطعان كثيرة من الماشية والأغنام^(١٣٥) . يتضح من رواية وليم الصوري هذه أن تاريخ الحملة على قبرص يسبق زمنياً تاريخ هجوم الصليبيين على مراعي بانياس ، ولأن حركة الملاحة البحرية وموسم الرعي يبدأ في فصل الربيع والصيف من العام بحيث تكون الظروف المناخية مستقرة ، والمراعي يغطيها الحشائش .

(١٣٠)Schlumberger, Renaud de Châtillon, p ٧٠.

(١٣١)Gregory the Priest, Chronical , p ٤١٦.

(١٣٢)Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٣.

(١٣٣)Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٥.

وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ .
(١٣٤)John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٨.

(١٣٥) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣، ص ٤٠٣ - ٤٠٤ .
وبتتبع الأحداث عند وليم الصوري نراه يحدد تاريخ سقوط عسقلان في يد الصليبيين بأغسطس عام ١١٥٣ م ، وكان العام العاشر من حكم الملك الصليبي بلدوين الثالث ، وهو العام نفسه الذي أعلن زواجه من كونستانس أرمونة ريموند الثالث أمير أنطاكية ، كما قبض على البطريرك الأنطاكي الصليبي دامبرت في العام ذاته ، وفي العام التالي ١١٥٤ م أشار إلى حدوث مجاعة كبيرة ، وفي العام الذي يليه ١١٥٥ م قام رينو بمهاجمة قبرص .

راجع : وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٢٢٢ ، ٢٨٠ ، ٤٠١.

أما جون كيناموس فقد أشار صراحة إلى أن هذه الحملة كانت بقبرص في فصل الصيف ، وكانت درجة الحرارة مرتفعة ^(١٣٦). وبالاستعانة بتاريخ ابن القلansi - وهو المصدر العربي المعاصر لهذه الأحداث - نجده يحدد تاريخ هجوم الصليبيين على مراعي بانياس كان في ٢٠ ذي الحجة ٥٥٥١ هـ / ٢ فبراير ١١٥٧ م ^(١٣٧). يتضح منه أن الهجوم على مراعي بانياس كان في فصل الشتاء ، وصرحت رواية وليم الصوري أن هذا الهجوم حدث بعد الحملة على قبرص وليس قبلها ، وفي أثناء الفترة التي يقضيها العرب في الرعي ، وبإضافة إشارة جون كيناموس عن وجود الحملة بقبرص في فصل الصيف الذي اشتدت حرارته . من كل هذا نستنتج أن الحملة على قبرص كانت في صيف عام ١١٥٦ م / ٥٥١ هـ ، ومما يدعم هذا التاريخ اتفاقه إلى حد كبير مع تحديد المؤرخ ميخائيل السرياني .

وفي هذا الوقت كانت جزيرة قبرص تخضع للحكم البيزنطي تحت إمرة يوحنا كيناموس John Comnenus ابن أخي الإمبراطور مانويل كومنин ^(١٣٨). ويدرك عنه أنه كان من كبار رجال القصر الإمبراطوري ، وشارك الإمبراطور يوحنا كومنин في حروب الإمبراطورية ضد أعدائها ، وفي تنصيب مانويل كومنин إمبراطورا ^(١٣٩). يتضح من هذا أن يوحنا كومنин حاكم قبرص كان لديه خبرة كبيرة في إدارة شؤون الحكم ومهارة حربية في الأمور العسكرية ، وهو ما أهله لاحقاً القيام بدور حربي في الدفاع عن الجزيرة .

وبالنسبة للحامية العسكرية المنوط بها الدفاع عن الجزيرة فكانت تتكون من عدد من الفرق الحربية البيزنطية تحت قيادة القائد البيزنطي ميخائيل براناس Michael Branas ^(١٤٠). هذا القائد كان حاكماً على إقليم داكيا Dacia ، واستقبل القوات الألمانية والفرنسية المشاركة في الحملة الصليبية الثانية عند عبورهم إقليمه عام ١١٤٧ م ، ووفر لهم الاحتياجات الضرورية ،

(١٣٦) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٩.

(١٣٧) ابن القلansi (٥٥٠ هـ / ١١٦٠ م) أبو يعلى حمزة بن أسد بن علي بن محمد : تاريخ أبو يعلى حمزة ابن القلansi المعروف بذيل تاريخ دمشق تتلوه نخب من تواریخ ابن الأزرق الفارقي وسبط بن الجوزي والحافظي ، القاهرة : مكتبة المتنبي ، ١٩٩٧ ، ص ٣٣٧ .

(١٣٨) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٧.;

. وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٣١ - ٤٢٢ .

(١٣٩) وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٢٠٧ .

ويضيف وليم الصوري أن يوحنا هذا كان يرافق الإمبراطور مانويل كومنин في حملته على الشرق عام ١١٥٨ م ، وشاركه في الهجوم على على إقليم كليكيما وضرب القوات الأرمنية والاستيلاء على مدنها ، وأقام معه في المصيصة ، وكان حاضراً في معسكر الإمبراطور حين قدم رينو دي شاتيون يلتزم عفو الإمبراطور عليه بسبب مهاجنته قبرص وسلبها ونهبها في حملته عليها . ومثله الأمير ثوروس الأرمني . ويوضح من هذا أن رينو دي شاتيون أطلق سراح يوحنا بعد انتهاء الحملة على قبرص . وأن الإمبراطور مانويل اصطحبه معه في حملته على الشرق ليشارك في تأديب الأميرين رينو وثوروس انتقاماً له بما حل به وقبرص مقر حكمه من جراء الحملة الصليبية الأرمنية عليها في عام ١١٥٦ م .

راجع : وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٣٠ - ٤٢٢ .

(١٤٠) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٧ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

وشارك الإمبراطور مانويل في الحرب على الصرب والانتصار عليهم عام ١١٥٠ م ، وكان من أهم قادة جيشه ، وتمتع بمهارة حربية .^(١٤١)

هذا وقد ذكر وليم الصوري أنه قبيل خروج الحملة قام بعض المخلصين بنقل أخبارها إلى سكان الجزيرة وحاميتها البيزنطية ^(١٤٢) . وعلى الرغم من عدم ذكر وليم الصوري أيا من هؤلاء المخلصين إلا أن رنسيمان يرى أن الملك بدلوين الثالث هو الذي قام بهذه المهمة ^(١٤٣) . كما رأى مؤرخ آخر أن وليم الصوري يقصد بهؤلاء المخلصين بعض الأنطاكيين من الصليبيين الناقمين على سياسة رينو .^(١٤٤)

ويأخذ الباحث برأي رنسيمان لأنه في هذا الوقت كان الملك الصليبي يمهد إلى مشروع زواجه من ثيودورا ابنة أخي الإمبراطور مانويل ^(١٤٥) . كما أنه استاء من أفعال رينو الفوضوية مثل اعتدائه على البطريرك اللاتيني لأنطاكيه إيمري ، وصراعه معه على ملكية مدينة شيزر ، وعدم انصياعه لقراراته الملكية ، ولذلك أراد أن يتخلص منه بأي وسيلة ، ويُظهر في نفس الوقت حرصه على مصالح بيزنطة.

وينفرد وليم الصوري بذكر خطة الدفاع التي وضعها حاكم الجزيرة البيزنطي ، وصرح أنه عند وصول أخبار الإعداد للحملة إلى يوхنا كومنин حاكم الجزيرة أسرع بنقلها إلى قائد قواتها العسكرية ميخائيل براناس حتى يتداووا في الأمر ، وبشرعوا بوضع خططهم في التصدي له . واتفقوا على تقسيم القوات الحربية إلى قسمين ، يتولى قائد القوات العسكرية أحدهما ، ويكون في مقدمته ، ويتولى أمر ملاقة الجيش الصليبيالأرمني عند وصوله للجزيرة . وعلى الجانب الآخر يكون يوحنانا كومنин على رأس القسم الثاني من القوات ويتمركز بهم في العاصمة نيكوسيا Nicosia ، ويسند إليه مهمة الدفاع عنها . وبالفعل تقدم ميخائيل براناس بقواته نحو سواحل الجزيرة وموانيها البحرية المواجهة للساحل الأنطاكي وهو الاتجاه الذي تسلكه الحملة في غزونتها.^(١٤٦)

وتشير المصادر إلى خروج الحملة من أنطاكيه في اتجاه الجزيرة ، ووصف عملية سيرها بالسرعة ، بشكل أكثر مما تتوقعه القوات البيزنطية؛ الأمر الذي أعجزها عن استكمال تجهيزاتها الدفاعية ، وترك أثراً كبيراً في عملية الهجوم .^(١٤٧)

(١٤١) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ٦٠، ٨٧.

(١٤٢) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢.

(١٤٣) رنسيمان : تاريخ الحروب الصليبية ، ج ٢ ، ص ٥٦١.

(١٤٤) محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية ، ص ٢١٠.

(١٤٥) وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤١٥ – ٤١٦ .

(١٤٦) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢.

(١٤٧) Gregory the Priest, Chronical , p ٤١٧ . ; Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٥:;

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢.

يدل هذا على ذكاء وخبرة قادة الحملة رينو وثوروس ، وأنهما كانا داهيتين في الحروب لذلك ضمناً عنصر السرعة والمفاجئة ، إضافة إلى ذلك وضعوا قواتهما في مركز الهجوم ، وكل هذه المعطيات من الأسباب الرئيسية في تحقيق النصر في المعارك .

وتحدث المؤرخ البيزنطي كيناموس عن المعارك الأولى بين جنود الحملة والقوات البيزنطية، وقرر أنه عندما وصلت القوات الصليبية والأرمنية للجزيرة قام قائدتها العسكري ميخائيل براناس وبرفقة القسم الأول من القوات البيزنطية بمواجهةهم، ونجح في أول الأمر في صدهم وأحرز بعض الانتصارات عليهم ، لكن القوات المعتدية واصلت الهجوم بضراوة ، وكان التفوق العددي في صالحهم ، وما لبثت أن استردت مواقعها وتقدمت نحو القوات البيزنطية واشتبكت في معارك حامية ضدها ، ونجحت في إحراز انتصارات متالية عليها وأوقعت الكثير منهم ما بين قتيل وجريح وأسير ، ونجحت في الإحاطة بالقائد بارناس وأوقعوه في الأسر^(١٤٨) .

هذا ما ذكره المؤرخ كيناموس في تاريخه عن المرحلة الأولى من الاشتباك بين القوتين ، وأقر بتحقيق قوات بارناس انتصاراً على قوات الحملة الصليبية الأرمنية في بداية المعركة لكنها لم تصمد كثيراً أمام دماء الأميرين وذكائهما الحربي وقواتها المدربة . ويتبين منه أن قوات الحملة كانت كثيرة العدد وأكثر تنظيماً ومهارة حربية من القوات البيزنطية الصوري الجزيرة .

وأخذ أحد المؤرخين المحدثين يفسير أسباب الهزيمة التي لحقت بالقوات البيزنطية التي تحت قيادة بارناس بأنها يرجع إلى قلة القوات البيزنطية ، وأن وظيفتها كانت القيام بعملية عرقفة إنزال القوات الصليبية والأرمنية إلى سواحل الجزيرة^(١٤٩) .

ويرى الباحث أن القوات البيزنطية لم تكن وظيفتها عرقلة القوات المهاجمة فقط ، بل كانت تؤدي وظيفة الدفاع عن الجزيرة ، ويؤيد هذا خطة الدفاع التي اتفق عليها حاكم الجزيرة وقائد قواتها العسكرية ، ولكن بسبب امتلاك الجزيرة العديد من الشواطئ ، ولطول سواحلها وقلة عدد جنودها - وخاصة بعد تقسيمها إلى قسمين - بالإضافة إلى انضمام مزيد من القوات الصليبية والأرمنية للحملة عقب وصولها للجزيرة - لهذا لم تتمكن القوات البيزنطية من تغطية كامل سواحل ومداخل الجزيرة ، وعلى الرغم من هذا فقد استطاعت قوات بارناس تحقيق انتصار عسكري الصوري البداية إلا أنها لم تستطع الصمود طويلاً و تعرضت للهزيمة .

(١٤٨) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٧.

(١٤٩) محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية ، ص ٢١١ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

ويضيف المؤرخ كيناموس أن يوحنا كوميني قائد القسم الآخر من القوات البيزنطية والذي تمركز بقواته داخل العاصمة نيقوسيا ، عندما علم بالهزيمة التي لحقت بصديقه باراناس خرج على رأس قواته من نيقوسيا قاصداً التصدي لهجوم القوات المعادية قبل بلوغها إلى العاصمة ، واشتبك مع قوات الحملة ، وبذل مجهودات كبيرة في القتال إلا أن قواته كانت أقل عدداً من قوات الحملة ، فتعرض إلى الهزيمة ، ووقع في الأسر مثل باراناس .^(١٥٠)

يرى الباحث أن السبب الأكثر أهمية في هزيمة القوات البيزنطية في التصدي للحملة الصليبية الأرمنية هو تقسيمها إلى قسمين أحدهما يتبع باراناس والآخر يسير خلف يوحنا كوميني ، مما أدى إلى قلة جنود كل قسم منهم ، وعمل على إصابة القسمين بالضعف ، وكان من الأفضل للقوات البيزنطية ألا تنقسم ، وأن تتحد في وحدة واحدة في مواجهة الحملة ، وهذا يزيد من قواتها و يجعلها قادرة على مواجهة الحملة ، وربما استطاعت صدتها وإلحاق الهزيمة بها وردها على أعقابها .

يضاف إلى ما سبق سبب آخر ، وهو يتعلق بموقف الإمبراطور البيزنطي الذي لم يلتقط لهذا الأمر ، على الرغم من إقرار المصادر بحدوث تسريبات عن الحملة قبل وصولها إلى الجزيرة ، وربما يكون حاكم الجزيرة لم يتصل بالإمبراطور ليخبره بأمر الحملة بسبب ضيق الوقت ، أو اعتقاداً منه أنه يمتلك قوات كافية لصد الهجوم . وأن السبب الأهم في نجاح هذه الحملة يتمثل في إسراع قادتها في القيام بها ، وبذلك لم تعط الفرصة لحاكم الجزيرة لأن يتواصل مع الإمبراطور ، أو يستكمل تجهيز قواته وتقوية استحكاماته .

وبالبحث في موقف الإمبراطور مانويل نجد أنه أراد أن يستغل الصراع الذي قام بين وليم الأول William ملك صقلية (١١٥٤ - ١١٦٦ م) والبابا هادريان الرابع Hadrian ببابا الكنيسة الرومانية (١١٥٤ -) عندما قام وليم بحملاته ضده ، مما جعل هادريان يستعين بالقوى المحيطة به لصد عداء ملك صقلية ، وأرسل إلى الإمبراطور البيزنطي مانويل يلتزم منه محاربة ملك صقلية النورماني ، وكانت فرصة للإمبراطور البيزنطي لاسترداد أملاك بيزنطة في إيطاليا ، وأرسل جيوشه إليها لمحارب ضد النورمان منذ عام ١١٥٥ م حتى العام التالي ١١٥٦ م ، بقيادة جون دوكاس John Doukas ولو ميخائيل باليولوجوس Michael Palaiologos^(١٥١).

وحدث تمرد في بعض المدن الإيطالية على الحكم النورماني أدى إلى نجاح القوات البيزنطية والرومانية في السيطرة على عدة مدن هي أبوليا وبرندizi وتارانتو وباء، وكل

(١٥٠) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١٣٧ .

(١٥١) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,p ١١٤ .

وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٣٨٣ .

الإقليم الساحلي في هذا الجانب حتى وصلوا إلى حدود المملكة النورمانية في جنوب إيطاليا^(١٥٢). لكن ما لبث وليم النورماني أن قام بحملة كبيرة واستطاع هزيمة القوات البيزنطية قرب برنديزي وأسر العديد من قادتها ، وحصل على أموال وغذائم كثيرة منهم ، واسترد المدن التي خرجت عن سلطته سابقا ، ثم فرض الحصار على مدينة بنفتو التي كانت تابعة لأملاك الكنيسة الرومانية ، غير أنه جرى عقد صلح بين البابا ولليم النورماني ، وانتهت حالة الحرب .^(١٥٣)

كما أن الإمبراطور كان يحارب المجريين Hungarians في هذا الوقت لعدة سنوات متتالية منذ عام ١١٥١ م حتى قام في عام ١١٥٦ م الذي قام فيه بحشد كل قواته وعزم على اجتياح القسم الأكبر من بلادهم ، وخرج على رأس جيشه البرى وسار حتى بلغ نهر الدانوب وعسكر هناك ، وسار أسطوله البحري قبالته حتى غاصت سواحل النهر بالقوات البيزنطية ، وكانوا على أبهة عبور النهر ، غير أن ملك المجر أدرك خطورة الموقف ، وخشي ضياع بلاده كاملة ، وأرسل سفارة إلى الإمبراطور يعده بإعادة كل الأسرى البيزنطيين، ويتعهد بتقديم فروض الطاعة والولاء له ، ويطیعه في كل شيء ، ورفض الإمبراطور الصلح في بداية الأمر لكنه ما لبث أن وافق عليه ، واشترط عودة الأسرى الرومان بكمال أسلحتهم ، واسترداد كل الغذائم التي استولى عليها المجريين في المعارك السابقة ، والتعويض عن الجياد والماشية والمتاع الذي سقط في الحروب .^(١٥٤)

وفي ما بين عامي ١١٥٤ - ١١٥٥ حدث تمرد على السلطة حيث قام أندرونیکوس کومینی حاکم بلجراد بإعلان التمرد وضم المجريين إلى جانبه ، وطبع في اعتلاء العرش الإمبراطوري ، لكن الإمبراطور نجح في تدبیر مؤامرة له وأمسك به وقيده بالحديد وعاد به إلى القسطنطینیة وأودعه السجن في أحد قصور القسطنطینیة .^(١٥٥)

(١٥٢) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus, pp ١٠٨ ff. ; Nicetas Choniates: O City Of Byzantium Annals of Niketas Choniates, trans. by, Magoulias , H.J.,Detroit, ١٩٨٤, pp ٥٣, ٥٥. ;

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٣٩٣ - ٣٩٤ .

(١٥٣) John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus, pp ١٢٩ - ١٣٢. ; Nicetas Choniates: O City Of Byzantium , pp ٥٦- ٥٧. ;

وليم الصوري: الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٣٩٧ .

للمزيد من التفاصيل عن حروب بیزنطیة فی إیطالیا فی عهد الإمبراطور مانویل کومینی فی هذه المرحلة راجع : John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus,pp ١٠٦- ١٣٥.

(١٥٤)John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus, p ١٠٥. ; Nicetas Choniates: O City Of Byzantium , pp ٥٨.

للمزيد من التفاصيل عن حروب الإمبراطور مانویل کومینی ضد المجريين فی هذه المرحلة راجع :

John Kinnamou, Deeds Of John And Manuel Comnenus, pp 90 - 105. ; Nicetas Choniates: O City Of Byzantium , pp 53- 54, 58 -59.

(١٥٥) Nicetas Choniates: O City Of Byzantium, p ٥٨.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

نستنتج من هذا كله أنه عند مهاجمة الحملة الصليبية الأرمنية لجزيرة قبرص في عام ١٥٦م ، كان الإمبراطور البيزنطي مانويل كومنин وقواته البيزنطية يحارب في جبهات عديدة ، في إيطاليا وجنوبها ضد القوات النورمانية بقيادة وليم ملك النورمان ، وفي المجر حيث قام بعدد من الحملات على المجريين ، وواجهه تمرد أندرونيكوس كومنин على العرش ، ولذلك لم يكن يستطيع أن يترك هذا كله ويتجه إلى قبرص ليتصدى للحملة ، وربما اعتقد أن القوات البيزنطية بالجزيرة تستطيع صد العدوان ، لأن لديه ثقة كبيرة في قدرات حاكم الجزيرة يوحنا كومنин وقائد قواتها ميخائيل براناس ، لأنهم حاربوا معه قبلاً ضد أعداء الإمبراطورية ويعرف عنهم الشجاعة والمهارة في الحروب، وأخيراً ربما أساء تقدير قوة خصومه رينو وثوروس وقواتهما المشتركة المتقدة حماسة وطموح ورغبة في الظفر والغنية.

أما مسلك رينو وثوروس وقوات الحملة بعد انتصارهم في المعارك العسكرية فقد جاء وصفه في العديد من المصادر التاريخية وأهمها ما جاء في رواية وليم الصوري حيث قرر أن سكان الجزيرة ارتكعوا وتملكتهم الرهبة واعتراضهم الخوف عندما نظروا للتصيرفات الوحشية والقسوة التي تعامل بها جنود الحملة مع جنود الحامية الذين سيقولوا إلى الذبح متلماً يساق الغنم دون رحمة أو شفقة ، وما شاهدوه بعيونهم من أسر الجنود الذين لاذوا بالحسون والمخابيء وإعماله القتل فيهم دون رحمة حتى جرت الدماء وخضبت أراضي الجزيرة كلها ، واقتحامهم كل المدن والقرى دون أن يجرؤ أحد على مقاومتهم ، وقتلهم الرجال والشيوخ والأطفال دون تفريق بين كبير وصغير ، وسببيهم أعداد كبيرة من النساء .^(١٥٦)

وأضاف أنهم اقتحموا الأديرة وما خصص منها للراهبات واغتصبوا العذارى المقيمات داخلها دون مراعاة للحرمات الدينية وقداسة المكان وعفة العذارى ، وسلبوا أديرة الرجال ، وهجموا على الكنائس العتيقة وسرقوا أدواتها الذهبية والفضية وأيقوناتها المصنوعة من الذهب والفضة والمرصعة بالأحجار الكريمة ، واقتحموا منازل العائلات الشريفة واغتصبوا نسائهم وبناتها ، واستولوا على الأموال والذهب والفضة والثياب الحريرية ، وسرقوا الماشية وشحنات كثيرة من منتجات الجزيرة من الحبوب والغلال الزراعية والمعادن النفيسة ، وظلوا على هذه الحالـة من السلـب والنـهب والأعـمال المـخـزـية عـدة أيام .^(١٥٧)

كما نجد المؤرخ جريجوري الكاهن يقر بأن قوات الحملة قامت بتخريب المدن والقرى ، وسلبوا المنازل ومتطلقاتها من أموال وثروات وثياب ، وطردوا أهلها منها ، وعاقبوا رجال الدين البيزنطيين بجدع أنوفهم وصلم أذانهم ، وبلغت هذه الأخبار إلى مسامع الإمبراطور البيزنطي

(١٥٦) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢.

(١٥٧) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢.

لكنه لم يسطع فعل شيء لوقف هذه الكوارث ^(١٥٨). يتضح من هذا أن جريجوري الكاهن يصرح بأن الإمبراطور البيزنطي مانويل وصلت إليه أخبار عن هذه الحملة والأفعال المشينة التي ارتكبها في قبرص دون أن يحرك ساكنا.

أما المؤرخ سمباد فقد وصف الكارثة بقوله إنهم اقتحموا الجزيرة فجأة ، وحطموا مدنها وقرابها وسلبوا الممتلكات والماشية والأغnam ، وقطعوا أيدي وأرجل بعض الناس ، وجدعوا أنوف الرجال البارزين ورجال الدين بها ، وأضاف أن ثوروس فعل بالقاربصة كل هذا انتقاما من البيزنطيين الذين أسروا والده وأمه وإخوته ، وأباه الذي مات في الأسر ، وقبضوا على أمراء الأرمن واقتادوهم إلى القسطنطينية مكبلين بالأغلال وعلقوهم أحياء على بواباتها . ^(١٥٩)

ويضيف ميخائيل السرياني أن جنود الحملة سلبوا الجزيرة ، واستولوا على منتجاتها ومتأجرها وثرواتها ، واقتحموا بيوت أثريائها وسرقوا كل أموالهم وذهبهم وفضتهم وأشيائهم الثمينة ، كما هاجموا الحقول والقرى الريفية واستولوا على مخازنها وماشيتها وأغنامها ، وسحبوا قطعان الحيوانات حتى ساحل الجزيرة ، ولم يطلقوا شيئاً منها حتى تقاضوا عليه أموال كثيرة ، وبيعت لأصحابها بأسعار عالية ، وحملوا ما تبقى على السفن إلى بلادهم ، وهجموا على الكنائس وسلبوا أدواتها الذهبية والفضية ، وأيقوناتها المرصعة بالأحجار الكريمة ، كما اقتحموا الأديرة وقتلوا الرهبان والراهبات ، ووقع في أسرهم رجال الإدارة المدنية والولاة ورجال الكنيسة الأساقفة ورؤساء الأديرة وأجبروهم على دفع فدية مالية كبيرة في سبيل إطلاق سراحهم ، واحتجزوا العديد منهم من لم يستطعوا فداء أنفسهم ، وخضعوا للأسر في أنطاكية . ^(١٦٠) يتضح من هذا أن ميخائيل السرياني أعطى صورة عامة للأحداث وأفعال قادة الحملة وجنودها في قبرص، ولكن روايته جاءت موجزة دون تفصيل .

وينفرد المؤرخ كيناموس بذكر روایة لم يأت ذكرها في المصادر الأخرى ، وهي الاعتداء على الأسقف البيزنطي للجزيرة حيث اعتقد أنه يحوز ثروات ضخمة ، وقبض عليه منفردا وطلب منه أن يعطيه ثروات وأموال الكنيسة ، ثم نزع عنه ملابسه الدينية ، وجعله عاريا ، وضربه بالعصي حتى أحدث جروحاً وكدمات كثيرة في جسمه ، وانتهز فرصة ارتفاع درجة الحرارة وارتفاع أشعة الشمس في هذا الوقت من العام وقام بصب العسل في الجروح وعرض الأسقف لأشعة الشمس الحارقة ، واجتمع عليه البعوض والنحل وكل الهوام باللدغات القاسية يمتصون دمائه ، ولم يتحمل الأسقف هذا العذاب واضطر أن يعطيه ما يمتلكه وكنيسته من الأموال والثروات مقابل إطلاق سراحه ، وبعد هذا قام رينو بتوجيه الإهانة له فاستخدمه لسحب

(١٥٨) Gregory the Priest, Chronical , p ٤١٧.

(١٥٩) Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٥.

(١٦٠) Michel Le Syrien , Chronique, tom. III, p ٣١٥.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

جياده وهو راكبه ، وهو ماشٍ حافي القدمين ، وطاف به وسط الجزيرة ، حتى يرى سكانها أسفتهم على هذه الحالة من الذل والمهانة ، ويقع الخوف في قلوبهم ، ويخشون بطشه ، ويقدمون له كل ممتلكاتهم وأموالهم ومتاعهم دون إخفاء شيء منها .^(١٦١)

ولا ريب في أن طريقة التعذيب والإيذاء التي اتبعها رينو مع أسقف قبرص إنما تتفق والطريقة التي استخدمها قبلًا مع البطريرك دامبرت بطريرك أنطاكيه الصليبي ، وتتفق معها في الهدف نفسه وهو رغبته في تحصيل الأموال والثروات . وهذا يدل على صدق رواية كيناموس بشأن هذه الأحداث .

كما يتضح من هذا أن المصادر الأرمنية والصلبية والبيزنطية اتفقت فيما بينها على وصف أعمال العنف والقتل والنهب والسلب التي تعرضت لها جزيرة قبرص على أيدي جنود الحملة من الصليبيين والأرميين . وعلى الرغم من كونهم مصادر معاصرة لكنها أوجزت كثيراً في وصفها هذا الأمر ، وهذا يرجع إلى عدم رغبتهم في ذكر تفاصيل عنه .

وعلى هذا النحو جمعت الحملة الصليبية الأرمنية كل ما استطاعت من أموالها وثرواتها وذهبها وماشيتها وحريرها وساقوا الأسرى من النساء ورجال الدين يتقدمهم يوحنا كومنيس وميخائيل بار اناس وعادوا إلى ساحل الجزيرة وملأوا سفنهم بكل هذه الغنائم والأسرى ، وأسرعوا في العودة .^(١٦٢)

أما عن الفترة الزمنية التي قضتها الحملة في الجزيرة فقد صرخ أحد المصادر أنها استغرقت أيام عديدة ، قاموا فيها بسلب ونهب الجزيرة ثم عادوا إلى بلادهم^(١٦٣)، بينما أشار مصدر آخر بأن جنود الحملة غادروا الجزيرة عقب قيامهم بسلبها وقطيعهم أطراف وأنوف رجال الدين والأثرياء^(١٦٤). وقدر المؤرخين المحدثين الفترة التي قضتها هذه الحملة في قبرص ثلاثة أسابيع فقط ، وخشي قادتها من قدوم أسطول بيزنطي لنجاتها فأسرعوا في العودة إلى أنطاكيه^(١٦٥). ويتفق الباحث مع وليم الصوري بأن الفترة الزمنية التي قضتها الحملة في قبرص لا تزيد عن أيام معدودة تقل عن ثلاثة أسابيع .

نستنتج مما سبق أن البحث في موضوع الحملة الصليبية الأرمنية على جزيرة قبرص تصدى لعدد من القضايا المهمة أولها تحديد دوافع قيامها بين الأميرين ثوروس الأرمني ورينو

(١٦١) John Kinnamous, Deeds Of John And Manuel Comnenus, pp ١٣٨- ١٣٩.

(١٦٢) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ - ٤٠٣ .
Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٥.

(١٦٣) وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ج ٣ ، ص ٤٠٢ .

(١٦٤) Smbat Sparapet , Chronical, p ١٧٥.

(١٦٥) رنسيمان : تاريخ الحروب الصليبية ، ج ٢ ، ص ٥٦٢ . ؛ محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية ، ص ٢١٢ .

دي شاتيون ، وتوصل الباحث إلى أن دوافعها تعددت بين الأميرين الأرمني والصليبي ، لأن كليهما سبق وعاني الكثير من سياساته العدائية تجاه إماراتيهما أرمينيا الصغرى وأنطاكية . كما ناقش البحث مسألة تحديد الفترة الزمنية التي قامت فيها هذه الحملة ، ولا سيما أن مصادرها المعاصرة لم تذكر تاريخاً صريحاً لقيامها ، وأشارت إلى قيامها بين عامي ١١٥٥ م - ١١٥٧ م ، إلا أنه بالبحث الدقيق وتتبع مجريات الأحداث داخل المصادر الأجنبية والعربية ومقارنتها بعضها ببعض أمكن الوصول لتاريخ قيامها وهو شهر يوليو من عام ١١٥٦ م / ٥٥١ هـ ، حيث إن هذا التحديد يتفق مع إشارة المؤرخ البيزنطي كيناموس - وهو أقرب إلى الأحداث من غيره من المؤرخين- بأن درجة الحرارة كانت مرتفعة وتزيد عن أي وقت آخر من العام .

ذلك تصدى البحث إلى قضية أخرى على قدر من الأهمية وهي التوصل إلى معرفة الداعي للحملة أو المحرض عليها ، وبعد البحث الدقيق في المصادر توصلنا إلى أن الأمير ثوروس الأرمني هو الداعي لها ، وأن هذه الدعوى وجدت هوى لدى رينو الذي وافق على الاشتراك فيها لأنها تتفق مع دوافعه وتناسب مع صفاته التي يتصرف بها من حيث استعداده للمغامرة ومحبته الشديدة للمال وتحصيل الذهب .

كما أن رينو قام بحملة دعائية ناجحة لمشروع الحملة عندما ادعى وجود صراع ديني طائفى عنيف بجزيرة قبرص وأن القبارصة البيزنطيين يقتلون اللاتين أتباع الكنيسة الغربية لأنهم يختلفون معهم في المعتقد ، وأن القبارصة يحرضون السلاجقة على إبادة الأرمن في كليكيا ، ونتج عن ذلك أنه كسب عطف كثير من الصليبيين والأرمن .

ثم تصدى البحث لمعالجة قضية أخرى وهي المتعلقة بمشاركة الأمير الأرمني ثوروس في الحملة ، وقد اختلف على هذا الأمر المصادر والمراجع ، وبينما أيدت المصادر الأرمنية مشاركته الفاعلة وخروجه فيها - وأشار المؤرخ البيزنطي كيناموس إلى ذلك دون تفصيل - وجدنا ميخائيل السريانى ينسب القيام بها للأمير رينو الصليبي دون الحديث عن ثوروس ودوره فيها . وبالتدقيق في روایات المصادر ودراستها وتحليلها ومقارنتها أمكن التوصل إلى حقيقة واضحة هي مشاركة الأمير ثوروس في الحملة والخروج معها إلى قبرص .

ومن القضايا الأخرى التي ناقشها البحث قضية قيادة الحملة ، لمن أُسند أمرها من الأميرين ثوروس ورينو ، وبالبحث في مصادر الموضوع تم التوصل إلى مشاركتهما معاً جنباً إلى جنب في القيادة . وفيما يتعلق بمهام الإعدادات العسكرية لها؛ توصل البحث إلى نتيجة مفادها أن الأميرين الصليبي والأرمني أخذوا على عاتقهما القيام بعملية نقل المعلومات عن الجزيرة ومواضع تحصيناتها ومقدار قوتها العسكرية ، ومظاهر ثرائهما لتحديد أهداف الحملة ومقدار ما تحتاجه من تجهيزات عسكرية . كما اهتم البحث بمناقشة حجم القوة العسكرية المنوط

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

بها القيام بالحملة ، وتوصل إلى أنها تكونت من فرق عسكرية أرمنية وبيزنطية ، واشترك فيها كلُّ من الأميرين بأسطولهما البحري في تنفيذ المهمة ونقل الجنود والمؤن ومهاجمة الجزيرة .

وأيضاً قام البحث بتفصيل مراحل هجوم القوات الأرمنية والصلبية المشتركة على الجزيرة حتى الاستيلاء على عاصمتها نيقوسيا ، إضافة إلى اهتمام الباحث بالبحث عن الأسباب التي أدت إلى هزيمة القوات البيزنطية ، وكان أهمها تقسيم قواتها إلى قسمين ، أحدهما يدافع عن السواحل والآخر عن نيقوسيا ، وهو ما أدى إلى تشتت قواتهم . ورأى الباحث أنه كان من الأفضل اتحاد القوات البيزنطية معاً في جيش واحد ومواجهة العدو ، وعند ذلك تكون فرصتها أكبر في تحقيق النصر ، وينتج عنه تغيير في مسار الحملة ، وحماية جزيرتهم من مظاهر التخريب والسلب والقتل التي تعرضت لها . وأن أحد أسباب عدم تقدم الإمبراطور مانويل للدفاع عن الجزيرة هو ثقته في مقدرة حاكميها المدني والعسكري في التصدي لهذه الحملة .

وتوصل البحث إلى الأسباب الأخرى التي أعادت الإمبراطور البيزنطي عن نجدة الجزيرة وتكمن في انشغاله بالحروب في إيطاليا ضد الأمير وليم حاكم صقلية والذي كان يهدد ممتلكات بيزنطة بقوة هناك ، إضافة إلى حربه ضد المجريين ، ودفعه عن عرشه ضد التمرد الذي قام به أندونيكوس كومين . كما قام الباحث بتفصيل مظاهر اعتداء جنود الحملة على الجزيرة من السلب والنهب والقتل والأسر ، واعتدائهم على الأديرة والكنائس وإهانة بطريرك قبرص ورجال الدين والاستيلاء على ممتلكات الكنيسة وخزانة الدولة .

ومن بين النتائج المهمة، توصل البحث إلى تحديد الفترة الزمنية التي استغرقتها الحملة في قبرص ، وكانت فترة قصيرة تتمثل في أسبوعين أو ثلاثة أسابيع على أكثر تقدير ، وهذه الفترة قصيرة جداً، وتدل على أنها غزو وليست حملة كبيرة ، ولم يكن من بين أهدافها السيطرة على الجزيرة وإخضاعها تحت سيادتهم ، وإنما الاتقام من بيزنطة وإذلالها جراء سياستها العدائية ضد الأرمن والصلبيين في أنطاكية ، وتحقق فيها طابع المغامرة الذي ينطبع في شخصية رينو ، كما حققت له ما كان يطمع فيه من أموال وثروات عن طريق قيامه بعمليات السلب والنهب والسطو على الممتلكات، لا سيما أن الجزيرة كانت تملك الكثير من مصادر الثروة والمنتجات والبضائع التجارية والأموال، وذهب وفضة القصور والكنائس البيزنطية القديمة .

المصادر الأجنبية

- Matthew Of Edessa Chronical, trans. By Robert Bedrosian , Sources of the Armenian Tradition Series, New Jersey, ٢٠١٧ .
- Michel Le Syrien , Chronique, trans. by Chabot, J.B., ٣ Tom., tom. III, Paris , ١٩٠٥.
- Nicetas Choniates: O City Of Byzantium Annals of Niketas Choniates, trans. by, Magoulias , H.J.,Detroit, ١٩٨٤.
- Philostorgius, History of The Church ,Trans. By Edward Walford, hn book : The Ecclesiastical History of Sozomen and the Ecclesiastical History of Philostorgius as Compiled by Photius, Patriarch of Constantinople, London, ١٨٥٥.
- Odo de Deuil, De Profectione Ludovici VII en Orientem,ed. Berry, New York , ١٩٤٨.
- Samuel d Ani, hronographie, tom , ١ ,R. H. C. Doc. Arm, tom. ١ . paris, ١٨٦٩.
- Smbat Sparapet, Chronical, trans. By Robert Bedrosian, Sources of the Armenian Tradition Series , New Jersey, ٢٠٠٥.
- Socrates, church History from ٣٠٥- ٤٣٩ A.D . , trans. by, Zanos , A. C., U. S. A., ١٨٩٠.
- Theophanes, Chronical , trans. Mango , C., and Scott, R. , Oxford , ١٩٩٧.
- Vahram d Edesse, Chronicque, R. H. C. Doc. Arm, ٢ tomes, tom , ١ , Paris, ١٨٦٩.
- Zonaras, The History Of Zonaras From Alexander Severus to the Death Theodosius the Great , trans. By Banchich, T.M. and Lane , E.N., London , ٢٠٠٩
- .

المصادر المعاصرة :

- آنا كومينينا : الكسياد ، ترجمة وتعليق حسن حبشي ، الطبعة الثانية ، القاهرة : المركز القومي للترجمة ، ٢٠٠٩ .
- دانيال الروسي : رحلة حج الراهب دانيال الروسي: ترجمة وتعليق سهيل زكار ، الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية ، ج ٣١ ، دمشق ، ١٩٩٨ .
- فوشيه الشارترى : الاستيطان الصليبي في فلسطين تاريخ الحملة إلى بيت المقدس ١٠٩٥- ١١٢٧ م ، ترجمة ودراسة وتعليق قاسم عبده قاسم القاهرة : دار الشروق ، ٢٠٠١ .
- مجمع القسطنطينية المسكوني الثاني : القانون الثالث ، ترجمة الأب أثنايوس المقاري ، بكتاب قوانين المجامع المسكونية وخلاصة قوانين المجامع المكانية ، مجموعة الدرة الطقسية للكنيسة القبطية بين الكنائس الشرقية ، السلسلة الأولى : مصادر طقوس الكنيسة ، الجزء الخامس ،

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

القاهرة : مكتبة مجلة مرقس، ٢٠١٣ .

- مجمع خلقونيا : القانون الثامن والعشرون ، ترجمة الأب أثناسيوس المقاري ، بكتاب قوانين المجامع المسكونية ، مجموعة الدرة الطقسية للكنيسة القبطية بين الكنائس الشرقية ، السلسلة الأولى : مصادر طقوس الكنيسة ، الجزء الخامس ، القاهرة : مكتبة مجلة مرقس، ٢٠١٣ .
- مؤرخ مجهول : أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس ، ترجمة حسن حبشي ، القاهرة ، ١٩٥٨ .
- مؤرخ مجهول : تاريخ الرهاوي المجهول ، ترجمة وتحقيق الأب البير أبونا ، الجزء الثاني ، بغداد : مكتبة النور ، ١٩٨٦ .
- وليم الصوري : الحروب الصليبية ، ترجمة حسن حبشي ، ٤ أجزاء ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩١ - ١٩٩٥ .
- يوسابيوس القيصري : تاريخ الكنيسة ، ترجمة مرقس داود ، القاهرة : مكتبة المحبة ، ١٩٧٩ .

المصادر العربية

- ابن الأثير (ت ٦٣٠ هـ / ١٢٣٤ م) عز الدين أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن عبد الكريم الجزي الشيباني الشهير بابن الأثير: الكامل في التاريخ ، المعتمي به أبو صهيب الكرمي ، ١٢ جزء في مجلد واحد ، الأردن : بيت الأفكار الدولية ، د.ت. ، ص ١٤٧١.
- ابن بطوطة (١٣٧٧ - ٧٧٩) أبو عبد الله محمود بن عبد الله : رحلة بن بطوطة تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، حققه محمد عبد المنعم العريان ، ٢ جزء ، بيروت : دار إحياء العلوم ، ١٩٨٧ ، ج ١ ، ص ٩٧٠ ، ٢٩٠ .
- ابن حوقل (عاش في القرن الرابع الهجري / القرن العاشر الميلادي) أبي القاسم بن حوقل النصبي: صورة الأرض ، ٢ قسم في مجلد واحد ، بيروت : دار صادر ، ١٩٣٨ .
- ابن الشحنة (١٤١٢ - ٨١٥ هـ) الشيخ محب الدين أبي الوليد محمد بن محمد : روض المناظر في علم الأوائل والأواخر ، تحقيق سيد محمد مهنى ، بيروت : دار الكتب العلمية، ١٩٩٧ .
- ابن العربي (١٢٨٦ - ٦٨٥ هـ) غريغوريوس أبي الفرج بن أهرون الطبيب الملطي : تاريخ مختصر الدول ، تحقيق أنطون صالحاني اليسوعي ، الطبعة الثانية ، لبنان : دار الرائد اللبناني ، ١٩٩٤ .
- ----- : التاريخ الكنسي ، ترجمة المطران صليبا شمعون ، ج ٢ جزء في مجلد واحد ، ج ١ ، دهوك : دار المشرق الثقافية ، ٢٠١٢ ، ٢٨ .

- ابن العديم : زبدة الحلب من تاريخ حلب ، ص ٣٣٣ ، ٣٣٥ - ٣٣٦ ؛ ابن كثير : البداية والنهاية ، ص ١٨٩٦ ، ١٨٩٩ .
- ابن القلansi (٥٥٥ هـ / ١٦٠ م) أبو يعلى حمزة بن أسد بن علي بن محمد : تاريخ أبو يعلى حمزة ابن القلansi المعروف بذيل تاريخ دمشق تتلوه نخب من تواریخ ابن الأزرق الفارقي وسبط بن الجوزى والحافظ الذهبي ، القاهرة : مكتبة المتتبى ، ١٩٩٧ .
- الأنصاري الدمشقي ، شمس الدين أبي عبد الله محمد بن ابى طالب الأنصارى الدمشقى المعروف بشيخ الربوة (٢٢٧ هـ / ١٣٢٦ م) : نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، بغداد ، دن..
- أبو الفداء (٢٣٢ هـ / ١٣٣١ م) عماد الدين إسماعيل بن محمد بن عمر : تقويم البلدان ، طبع في باريس ، ١٨٤٠ ، ص ٢٥٧ .
- أبي القاسم عبيد الله بن عبد الله المعروف ابن خردانة (ت ٢٨٠ هـ / ٨٩٣ م) : المسالك والممالك ، بيروت : دار صادر ، ١٨٨٩ .
- المقدسي البشارى (٣٨٠ هـ / ٩٩٠ م) ابو عبد الله محمد بن أحمد المقدسي المعروف المقدسي البشارى : أحسن التقاسيم لمعرفة الأقاليم ، الطبعة الثالثة ، القاهرة : مكتبة مدبولى ، ١٩٣١ .
- الكرخي (ت ٣٤٦ هـ / ٩٥٧ م) أبي إسحق إبراهيم بن محمد الفارسي الأصطخري المعروف بالكرخي: مسالك الممالك ، ليدن ، ١٩٣٧ .
- الشريف الإدريسي (٥٦٠ هـ / ١١٦٥ م) أبي عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن إدريس: نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، تحقيق الشيخ أحمد فريد المزيدي ، بيروت : دار الكتب العلمية . ٢٠٢٠.
- ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ / ١٢٢٨) أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الملقب شهاب الدين : معجم البلدان ، أجزاء ١ ، ٤ ، ٥ ، بيروت : دار صادر ، ١٩٧٧ .

المراجع الأجنبية

- Ainsworth, W.F., Travels And Reaserches In Asia Minor, Mesopotamia, Chaldea And Armenia, ٢vol., vol.١ ,London , ١٨٤٢.
- Boase, T.S.R. , The History Of Kingdom, in book: The Cilician Kingdom Of Armenia , ed. By Boase, London , ١٩٧٨., p٣ , ٢٠.
- ----- , Gazetteer, in book: The Cilician Kingdom Of Armenia , ed. By Boase, London , ١٩٧٨.
- Hewsen , R. H. , Armenia Maritima: The Historical Geography of Cilicia,

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد التاسع عشر

in book : Historic Armenian Citices and Provinces , vol. ٧, ed. By Hovannian, U.S. A., ٢٠٠٨.

Kurkjian, V.M., The Armenian Kingdom Of Cilicia, New York , ١٩١٩.-

-Mogarth, D.G., The Near East, London, ١٩٥٥.

-Schlumberger G., Renaud de Châtillon, prince d'Antioche, seigneur de la terre d'Outre-Jourdain, Paris, ١٨٩٨.

William Ramsay, The Historical Geography of Asia Minor, London , ١٨٩٠.

-

المراجع المغربية

- استارجيان ، ك. ل. : تاريخ الأمة الأرمنية ، الموصل : مطبعة الاتحاد الجديدة ، ١٩٥١ .
- أندرو ملر : مختصر تاريخ الكنيسة ، الطبعة الرابعة ، القاهرة : مكتبة الأخوة ، ٢٠٠٣ .
- ستيفن رنسيمان : تاريخ الحروب الصليبية (الحرب الأولى وقيام مملكة بيت المقدس) ، ترجمة السيد الباز العربي ، ج ٢ الطبعة الثالثة ، بيروت ، ١٩٩٣ .
- ----- : الحضارة البيزنطية ، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويد ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٧ .
- كيرلس مقار (بطريرك) : الوضع الإلهي في تأسيس الكنيسة ، ترجمة صاحب مجلة صهيون ، ٣ أجزاء ، القاهرة : مطبعة الشمس ، ١٩٢٧ .
- يوحنا لورنس فان موسهيم : تاريخ الكنيسة المسيحية القديمة والحديثة ، ترجمة القس هنري هرس الأمريكياني ، بيروت : المطبعة الأمريكية ، ١٨٧٥ .

المراجع العربية

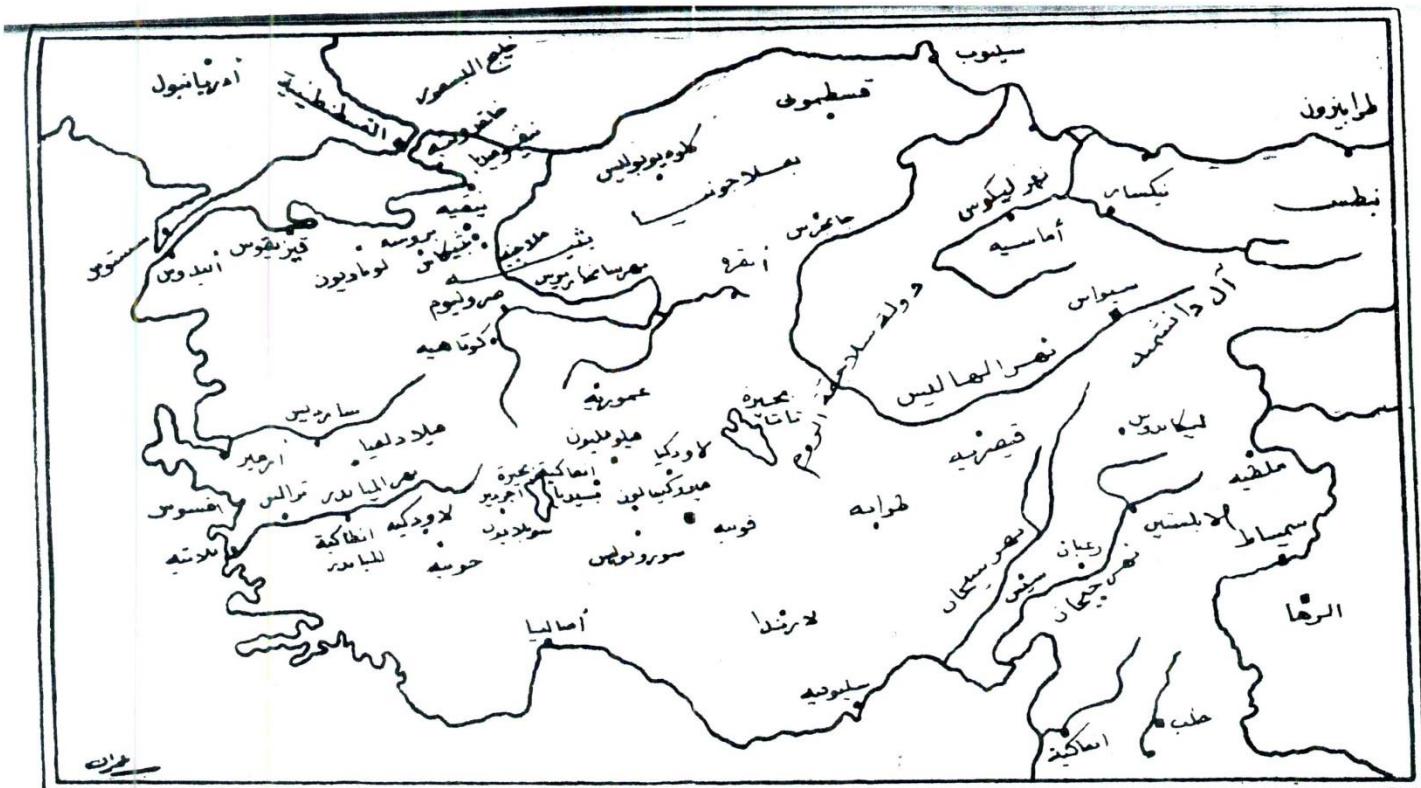
- السيد الباز العربي: الدولة البيزنطية ٣٢٣ - ١٠٨٣ م ، بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٦٥ .
- جان كمبى (الأب) : الدليل إلى قراءة تاريخ الكنيسة ، لبنان : دار المشرق ، ١٩٩٤ .
- جوزيف نسيم يوسف: تاريخ الدولة البيزنطية ٢٨٤ - ٤٥٣ م ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ٢٠٠٥ .
- حسين محمد عطيه: إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون (١١٧١ - ١٢٦٨ م / ٥٦٧ - ٦٦٦ھ)، الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٩ .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - إبريل ٢٠٢٤

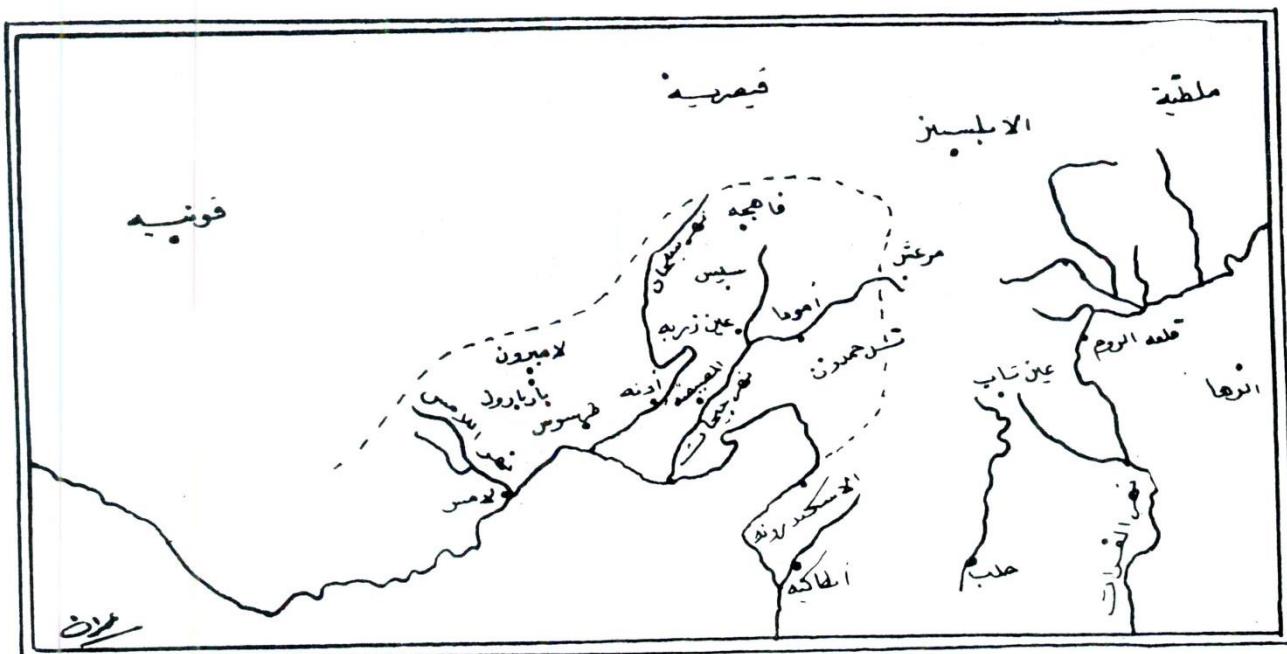
- سعيد عبد الفتاح عاشور : الحركة الصليبية صفحة مشرقة في تاريخ الجهاد الإسلامي في العصور الوسطى ، جزاءان ، ج ١ ، الطبعة الرابعة ، القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٨٦.
- سعيد عبد الفتاح عاشور: قبرص والحروب الصليبية ، الطبعة الثانية ، سلسلة تاريخ المصريين رقم ٢١٠ ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠٢.
- علية عبد السميم الجنزوري : إمارة الرها الصليبية ، ص ٣١٤ ، ٣١٩ وما بعدها .
- كميل عزيز: لاذقية الشام ودورها في العصر الإسلامي (٤٨٨-٤٩٠ م ١٢٩١-١٠٩٥) ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ٢٠٠٨.
- محمد محمد مرسي الشيخ : تاريخ الإمبراطورية البيزنطية ، الطبعة الثالثة ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٩٣ ،
- محمد محمد مرسي الشيخ : الجهاد المقدس ضد الصليبيين حتى سقوط الرها ١٠٩٧ م ١١٤٤ ، الإسكندرية : دار الثغر ، ١٩٧٤.
- محمد محمد مرسي الشيخ : عصر الحروب الصليبية في الشرق ، الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٩٦.
- محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية للإمبراطورية البيزنطية في عهد الإمبراطور مانويل الأول ١١٨٠-١١٤٣ م ، الإسكندرية : دار المعارف ، ١٩٨٤.
- محمود سعيد عمران : الإمبراطورية البيزنطية وحضارتها ، بيروت : دار النهضة العربية ، ٢٠٠٢.
- محمود سعيد عمران : معالم تاريخ الإمبراطورية البيزنطية (مدخل لدراسة التاريخ السياسي والحربي) ، بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٨١.
- مروان المدور : الأرمن عبر التاريخ ، الطبعة الثانية ، دمشق : دار نobel ، ١٩٨٠.

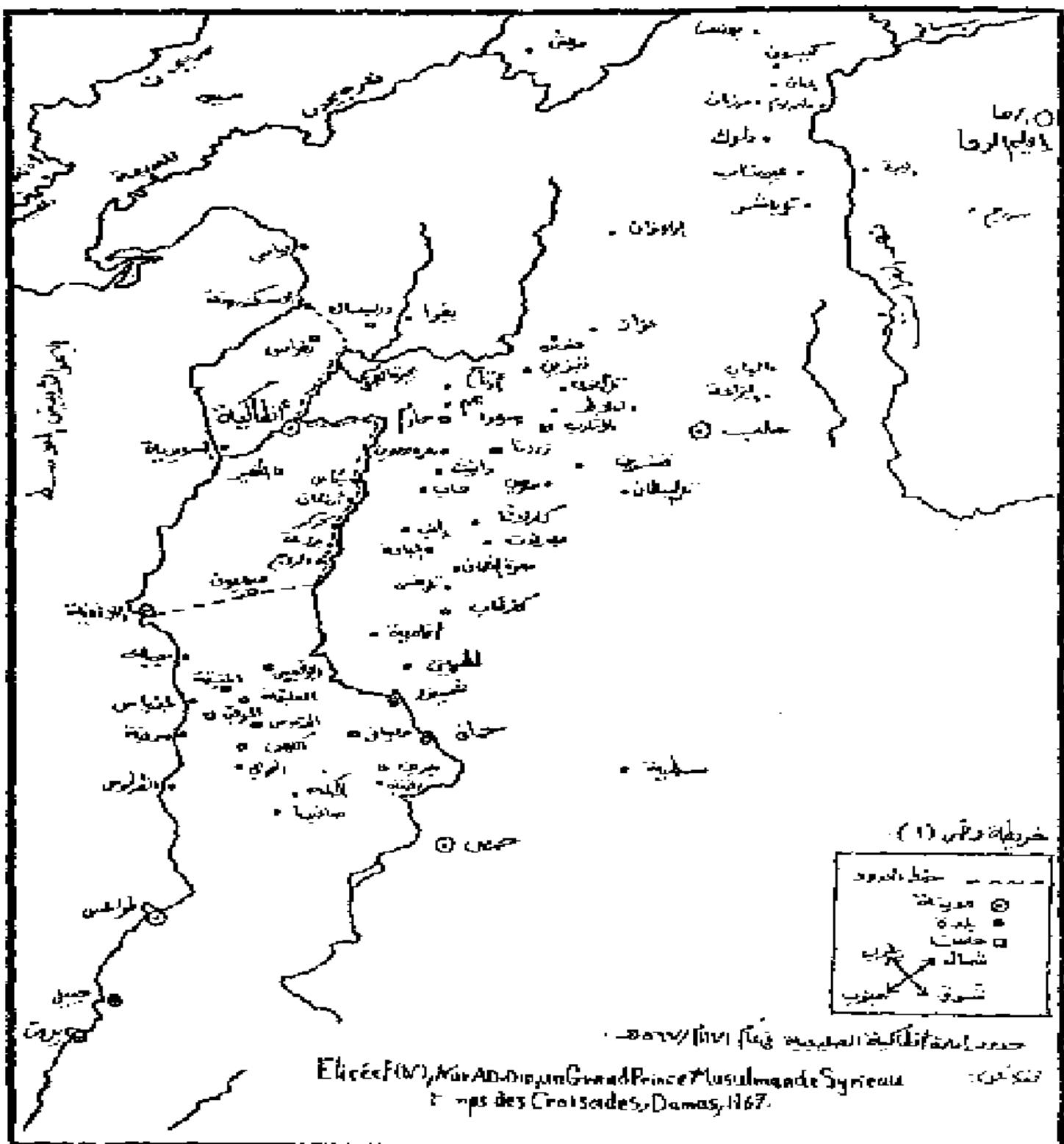


أرمينيا الكبرى الوطن الأول للأرمن نقلًا عن : مروان المدور : الأرمن عبر التاريخ ، خريطة رقم (١) بعد ص ٦٤ .



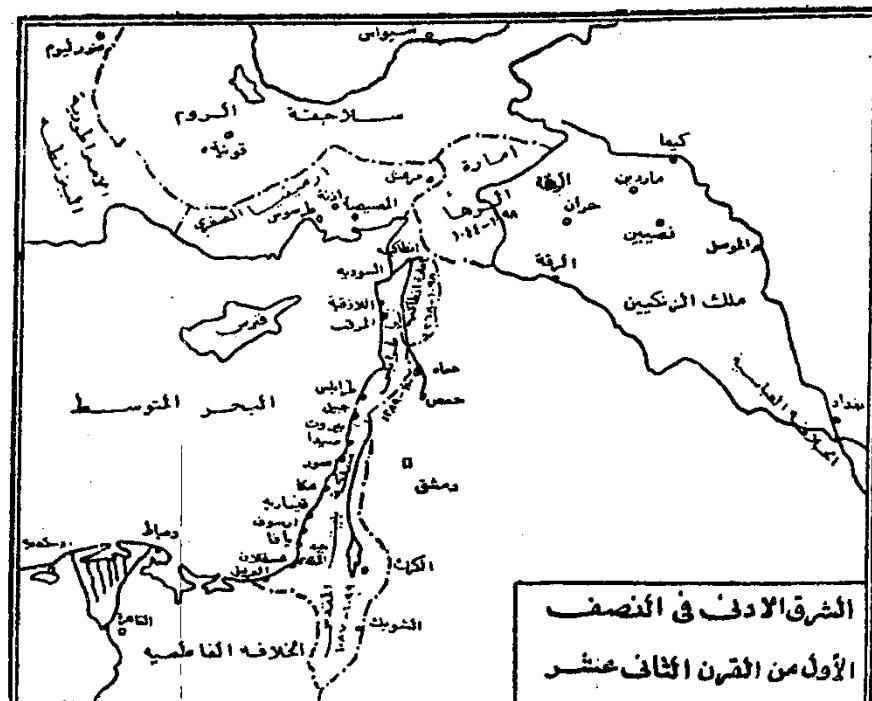
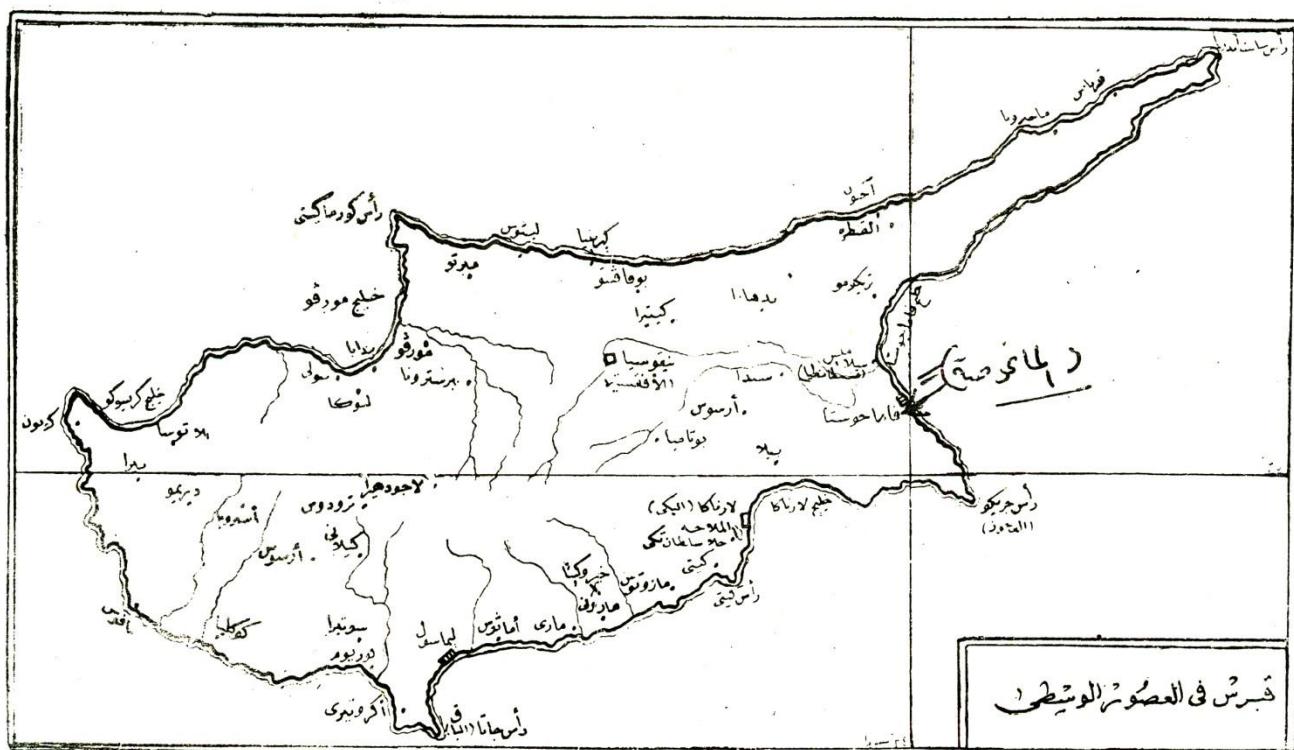
^{٤٥} آسيا الصغرى في القرن الثاني عشر الميلادي. نقلًا عن محمود سعيد عمران : السياسة الشرقية ، ص ٤٤٥.





أنطاكية في منتصف القرن الثاني عشر . نقلًا عن : حسين محمد عطيه : إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ،

خريطة رقم (١) ، بعد ص ٥٢٨.



الشرق الادنى في النصف الأول من القرن الثاني عشر ، نقلًا عن : علية عبد السميع الجنزوري ، اماراة الراها الصليبية ، ص ٤١٦

حكام إمارة أنطاكية الصليبية حتى رينو دي شاتيون

بوهيمند الأول	١١٠٤ - ١٠٩٨
تكريد	١١١٢ - ١١٠٤
بوهيمند الثاني	١١٣٠ - ١١٢٦
ريموند أوف بواتيه	١١٤٨ - ١١٣٦
رينو دي شاتيون	١١٦٠ - ١١٥٣

أمراء أرمينية الصغرى ، أرمينية الكليكية حتى ثوروس الثاني

روبين الأول	١٠٩٥ - ١٠٨٠
قسطنطين الأول	١١٠٠ - ١٠٩٥
ثوروس الأول	١١٢٩ - ١١٠٠
ليون الأول	١١٣٦ - ١١٢٩
ثوروس الثاني	١١٦٧ - ١١٤٤